

## Las nuevas pretensiones alemanas dan a Polonia más seguridades de que contará con ayuda anglo-francesa

Al mismo tiempo, ellas le revelan claramente la verdad de lo que hay detrás; la expansión del Reich hacia el Este.-- Varsovia siente que la tensión aumenta de momento en momento

### LA CAMPAÑA DE PROPAGANDA DE LA PRENSA ALEMANA CONTRA POLONIA SIGUE IRACUNDA.-- LA SITUACION, ENTRETANTO, SE PRESENTA EN IMPASSE.-- LA FIRME ACTITUD DE FRANCIA Y GRAN BRETAÑA

VARSOVIA, 19.—(U. P.)— A juicio de los políticos polacos, la tensión polaco-alemana aumenta a cada momento y parece acercarse a su crisis en un próximo futuro. Los inspectores polacos de aduana detenidos ayer por la policía de Danzig han sido puestos en libertad, mientras continúan las negociaciones en Gdansk respecto de las disputas aduaneras y se cree que las esperas políticas polacas que se llegarán a un acuerdo al respecto.

Mientras tanto, la prensa alemana continúa su rabiada campaña antipolaca y, en los círculos políticos polacos se cree que la prensa ha cometido un grave error de propaganda al ampliar las demandas territoriales alemanas a Polonia. En opinión de los polacos, esto revela claramente que es verdad lo que se cree en Varsovia, y esto es:

### Ejército nipón amenaza bloquear la concesión inglesa de Hong-Kong

SHANGHAY, 19. (UP).— El ejército japonés amenaza bloquear a Hongkong a causa de la insistencia británica en permitir el paso de armas y municiones a través de Chiang Kai shek por Hongkong según expresó un vocero militar japonés. Se impone aislar Hongkong del continente, expresó el vocero y cortar la vía a las armas para Chiang. Es inevitable si Gran Bretaña insiste en prestar la ayuda.

Las fuerzas japonesas han avanzado ya hasta el límite de la zona arrendada por Gran Bretaña, llevando por delante a miles de refugiados chinos, en una operación de "limpia" de irregulares chinos. Aunque las autoridades dicen creer que los japoneses no intentarán bloquear la frontera, los sucesos de Cantón han indicado que continúan el hecho efectivo desde tierra.

El Consejo Municipal redactó una protesta de que la policía china ejerciera sus funciones en dicha vía, interviniendo y asaltando a un grupo de soldados. Martirina italiana patrulló el área después del incidente, por hallarse en el sector italiano.

### EL CARBON POLACO

Sugestivamente también una cantidad de diarios alemanes han publicado artículos en los que se acusa a Gran Bretaña y Francia de estimular la intranquilidad polaca y de diseminar falsas informaciones sobre la voluntad del Reich para negociar.

### ADVERTENCIA JAPONESA

TOKIO, 19. (U. P.)— Se estima que Kato advirtió al Embajador inglés, Craigie, que en caso de una nueva demora, la ruptura sería inevitable. Le pidió una explicación sobre la declaración hecha ayer por el Gobierno británico, declaró que dijo lamentable.

### PRECAUCIONES MILITARES EN DANZIG



La presente fotografía, que le costó la pérdida de la libertad al listo y desenvuelto corresponsal gráfico que acerbó a tomarla, muestra las fuertes estacas de acero colocadas por las autoridades de Danzig para detener un posible avance de los carros de asalto de Polonia

polaco-alemana en los últimos días. Los nazis acusan encandamente a Gran Bretaña y Francia de estimular la intranquilidad polaca y de diseminar falsas informaciones sobre la voluntad del Reich para negociar.

### DESFILE MILITAR EN DANZIG

DANZIG, 19.—(U. P.)— Los habitantes de Danzig que vieron ayer el primer desfile militar oficial en la Ciudad Libre desde la guerra mundial, han comenzado a darse cuenta del temor que ha esparcido por Europa la creciente tensión de los últimos días. Sin embargo, el danzigués medio aún no ha renunciado a la esperanza acrisolada durante meses de que Danzig vuelva este año pacíficamente al Reich.

### DISCURSO DE HUTH

El vicepresidente del Senado de Danzig, Huth, inauguró esta tarde el tránsito por el nuevo y estratégico puente de barcos sobre el Vístula entre Danzig y la Prusia Oriental. Fuera de los 2,000 obreros que construyeron el puente, presenciaron la ceremonia Forster, el presidente del Senado, Greiser, representantes de las autoridades alemanas del Reich y representantes de la Marina y la fuerza aérea alemanas de la Prusia Oriental.

### AYUDA DE FRANCO AL EJE

En las esteras competentes no se descuenta la posibilidad de que Franco brinde toda la ayuda que le sea posible a los Estados totalitarios si éstos entran en lucha en un conflicto europeo.

### DANZIG, 19.—(U. P.)—

La policía de Danzig notificó al corresponsal del "Daily Herald" de Londres, Scott Watson, que debe abandonar inmediatamente la Ciudad Libre por haber enviado "noticias falsas".

### Eduardo Primo venció, por descalificación de Arturo Godoy, al 8.º round

BUENOS AIRES, 19 (U. P.)— FLASH.— Eduardo Primo fue declarado vencedor por descalificación del campeón sudamericano Godoy, quien perdió por nocaut en el octavo round de su título. El match fue suspendido en el 8.º round.

Cuando Primo se encogió dando muestras de haber recibido un golpe bajo dejándose caer el rostro en el suelo, los jueces que indicaron que aparentemente creían que el punch carecía de potencia. Luego subió al cuadrilátero el doctor y pronunció el examen se dio por vencedor al pugilista argentino.

### SE INICIA LA PELEA

A las 11.30 P. M.— Los dos pelearon: Godoy, 85.600. Primo, 86.800. Primo asiste al match. Arriba Zupino.

### PRIMERO ROUND

En el centro del cuadrado Primo extendió su izquierda. Godoy atravesó el cuerpo, colocando gancho a la cabeza. Cien en ciento. Protesta del público, pues el chileno emplea la garza en el cuerpo. Primo golpea a la cabeza de Godoy, quien acorta la distancia. Godoy se desempeña mal en el cuerpo. Los gancho de Godoy llegan a la cara de Primo, donde lo alcanza un golpe que lo impotencia. Ventaja del chileno.

### SEGUNDO ROUND

Al centro del ring Godoy acortó la distancia colocando a la cara y al pecho buenos golpes. Primo, a distancia, llega con golpes largos y levanta al chileno a un corner neutral, donde lo alcanza a la cara. Primo pega en sucesión varios golpes, dando la

### TERCER ROUND

El chileno inició el ataque. En su cuerpo a cuerpo, Primo, que trata de poner distancia, sin conseguirlo. Dominó la pelea. Al cumplirse los minutos, un directo derecho de Primo alcanzó a Godoy en la mandíbula, dejándolo mareado. El chileno se tomó del oído, pero le faltan recursos a Primo, quien no puede terminar con éxito la acción que le era favorable. Sólo así se salvó Godoy del K. O., que parecía inminente. Godoy es amonestado por los jueces por golpear con la cabeza. Round de Primo.

### CUARTO ROUND

El chileno busca la pelea corta, buscando amplitud ventajosa. A factor de negociación sin más golpes potentes, al bien llega con largos que no convienen a Godoy. Godoy castiga recio en los cuerpos a cuerpo y al final de la visita lleva a Primo sobre las cuerdas, aplicándole al argentino varios golpes que le desorientan. Round del chileno.

### QUINTO ROUND

El chileno domina completamente la pelea, haciendo lo que le conviene. Lleva al adversario a cuerpo a cuerpo, y consigue aumentar sus ventajas. Escasamente llega el argentino con golpes netos, sin influencia en el desarrollo del match. El argentino está cansadísimo con la pelea, y golpea sin potencia. Godoy domina bien, ganando ampliamente el round.

### SEPTIMO ROUND

Carece de interés, castigándose a distancia. Cuando caer al cuerpo, el chileno quiere descansar, trabajando; los golpes largos llegan a la cara de ambos sin mayores ventajas. Sobre el final, Primo ubica varios punches a Godoy, que está sobre las cuerdas. El chileno sale atacando, superando a Primo. Round de Godoy.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Depende enteramente de Alemania opinan los círculos de Washington

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— Los diplomáticos polacos de ésta han opinado que se producirá un cambio inesperado y repentino en la tensión de Danzig y el Corredor. Dicen que los nuevos acontecimientos dependen enteramente de Alemania, y que la posición de Polonia es clara y no deja lugar a interpretaciones erróneas; lucharán si se trata de imponer por la fuerza una solución, con o sin la ayuda de ingleses y franceses; pero tienen mucha confianza en esta ayuda.

### Personas bien informadas reconocen que probablemente Gnodacki y el presidente del Senado, Greiser, han estado en desacuerdo en muchos puntos, pero ni los círculos polacos ni los alemanes a los cuales ha consultado la United Press, han confirmado las informaciones que declaran que Gnodacki, Greiser y Burckhardt habían llegado a un "impasse" sobre la situación de Danzig.

### GESTIONES ANGLO-FRANCESES

PARIS, 19.—(U. P.)— En espera del resultado de las energías gestiones realizadas ya o que realizarán en Berlín y en Roma los representantes diplomáticos franceses e ingleses, en un esfuerzo para convencer a los dictadores de que Gran Bretaña y Francia se proponen cumplir sus obligaciones para la situación de Danzig.

### FRANCO SE CEÑIRIA A Estricta neutralidad si hay guerra europea

PARIS, 19. (U. P.)— Al asegurar aumentando la tensión internacional creada por la cuestión de Danzig, vuelve a orientarse la atención hacia la política exterior española respecto de la cual muchos se preguntan si la reciente reforma de la estructura del Gabinete implica alguna orientación radical hacia la participación de España en una guerra europea, en que no estén afectados sus intereses particulares. En estas diplomáticas que están en estrecho contacto con España, se cree que Franco se propone seguir a la línea de conducta que ha adoptado durante los últimos años de crisis, esto es, no apartarse de una estricta neutralidad. La razón de esta actitud es obvia, pues todo obrador que se ha dado cuenta del esfuerzo que la guerra civil ha causado a España, así como la destrucción de vidas y de metes, ríes que provocó, comprende que volvería a España, si se le permitiera, a ser un país que permitiera bloquear por tierra y mar para proteger el Mediterráneo Occidental y quebrantarse cualquier intento de los dictadores de estrangular las comunicaciones franco-británicas en el Mediterráneo, como sería posible con el beneficio de Franco y el uso, por los totalitarios, de las bases navales y aéreas a lo largo de la costa española y en las islas Baleares.

### S. S. hizo una invocación en favor de la paz y de la armonía universales

CASTEL GANDOLFO, 19.—(U. P.)— S. S. el Papa recibió a un grupo de peregrinos vaticanos, a quienes pidió rezaran por la paz universal y la armonía internacional y la posesión de las guerras dondequiera que estén ocurriendo. Como los peregrinos vinieron a Roma a rendir homenaje a Pío X, el Papa se refirió extensamente a la vida y obras de dicho pontífice. El Papa expresó: Pío X fué el pastor universal del rebaño de la Santa Iglesia, y vivió preocupado del bienestar de todos los pueblos y del mantenimiento de la paz universal. Cuando supo la horrible historia de que en los campos de Europa se mataban entre sí los hermanos, su amor se convirtió en pena y vueltos los ojos al cielo, vio la escala de la justicia del Todopoderoso. Fue un víctima del amor ardiente por los pueblos y las naciones. Desapareció antes de la cruel conflagración, antes que se hundieran los buques al fondo del mar, y por doquiera se veían nuevos campos repietos de la humana destrucción. "Han pasado desde entonces 25 años llenos de acontecimientos que en otras edades hubiesen sido obra de siglos, pero en el tiempo suficiente para que terminen".

### PIO XI OFRECIO SU VIDA POR LA PAZ

Al impartir la bendición apostólica expresó: "Nuestro inmediato predecesor, Pío XI, cuya memoria sea siempre bendecida, en este mismo momento ante los ojos de nuestros espíritu junto a la de Pío X, hace como un año con un gesto paternal que conmovió al mundo ofreció su vida por la paz. En la hora actual que renueva la aguda ansiedad en los corazones del pueblo, hemos aceptado y hecho todo lo que podíamos por eliminar el peso de la guerra y cooperar a la obtención de una paz firme basada en la justicia, salvaguardando la libertad y el honor de los pueblos. Hemos trabajado, en realidad, hasta el límite de lo posible y tanto como permitían los deberes de nuestro apostólico ministerio por la paz, poniendo de lado otros deberes y preocupaciones que gravitan sobre nuestras almas. Los mismos círculos manifestaron que ni Polonia ni sus aliados han anticipado la esperanza de que Estados Unidos se vea envuelto en la guerra; los aliados no necesitan de los soldados ni la armada norteamericana, pero naturalmente, esperarían tener acceso a los mercados de materias primas en este país."

### Avión Panagra salido de Stgo. bajo en Córdoba

BUENOS AIRES, 19 (U. P.)— El avión de la Panagra que salió esta mañana de Santiago aterrizó a las 4. 10 P. M. en Córdoba, donde permanecerá durante la noche. Levantará el vuelo nuevamente a las 6.15 A. M. de mañana para llegar al aeródromo de Morón, cerca de Buenos Aires, a las 9 A. M. La imprevista demora en la llegada del avión implicó que el señor Jaime Larraín, que viaja a bordo del aparato, llegase a tiempo para asistir a la inauguración de la exposición rural que se efectuó esta tarde.

### Japoneses envían opio a la zona de china conquistada

WASHINGTON, 19 (U. P.)— El Tesoro ha sido notificado por fuentes autorizadas de que el monopolio japonés del opio está enviando grandes cantidades de esta droga a las zonas conquistadas de China. Las demandas de representantes de naciones extranjeras han hecho que Japón se vea obligado a importar opio en cantidades más pequeñas de la producción de Persia.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
 Hinze y Dostelmann  
 Chacaburo 61  
 TEL. FON. 90369

**Índice de Avisos Económicos Clasificados**

1. Alhajas, monedas y antigüedades.
2. Automóviles, compraventa.
3. Neumáticos y accesorios.
4. Rodados en general.
5. Arriendos buscados:
  - Casas, chalets.
  - Departamentos, piezas.
  - Locales y oficinas.
6. Arriendos ofrecidos:
  - Casas, chalets.
  - Departamentos, piezas.
  - Locales y oficinas.
  - Garajes.
  - Turismo y veraneo.
7. Artículos para deportes.
8. Árboles, plantas y flores.
9. Armas, caza, pesca.
10. Artículos de escritorio u-  
berras e imprentas.
11. Acarros y comestibles.
12. Aves, animales y talajes.
13. Belleza y peluquería.
14. Compraventas varias.
15. Sastrerías e indumentaria.
16. Diversos.
17. Educación e Instrucción.
18. Profesionales varios.
19. Empleados ofrecidos:
  - Tráns. París.
  - Domésticos.
20. Empleados buscados:
  - Tráns. París.
  - Domésticos.
21. Estatutos sociales.
22. Frutos del país.
23. Hoteles y restaurantes.
24. Residenciales y pensio-  
narios.
25. Noticias, interés para el ho-  
— gar.
26. Metales, minerales.
27. Mudanzas y transportes.
28. Planchas y menajes en ge-  
neral.
29. Materiales de construcción.
30. Máquinas registradoras, escri-  
bir y coser.
31. Motores, maquinarias y ar-  
tículos eléctricos.
32. Negocios e instalaciones, com-  
praventa.
33. Operarios y obreros ofreci-  
dos.
34. Operarios y obreros busca-  
dos.
35. Objetos y animales perdi-  
dos.
36. Propiedades compran-  
— Casas, chalets.
37. Propiedades venden-  
— Casas, chalets.
38. Quintas, chacras.
39. Productos medicinales y fun-  
dos.
40. Préstamos, acciones, bonos  
y socios.
41. Propuestas públicas y par-  
ticulares.
42. Personas buscadas.
43. Permutas.
44. Radios, pianos, fonógrafos  
y otros.
45. Restaurantes y sitios de  
recreo.
46. Remates voluntarios.
47. Citaciones y notificaciones.
48. Talleres y composuras.
49. Tintorerías y lavanderías.
50. Artículos sanitarios.
51. Útiles científicos.
52. Vinos y viñas.

**AGENCIAS DE "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS: SAN DIEGO 1181**  
 Tel. 76035.  
 Cigarrería y Comisaría "EL RECORD"  
 FERIA MATADERO N.º 43.  
 PORTAL EDWARDS 2748.  
 Cigarrería.  
 PORTAL EDWARDS 2752.  
 Cigarrería.  
 SAN PABLO 3258.  
 Peluquería.  
 MAPOCHO 2874.  
 Peluquería.  
 PROVIDENCIA 1340.  
 MAULE 1006.  
 RECOLETA 794.  
 Peluquería "París"  
 Lavandería.  
 DOMINICA 335.  
 Lavandería Higiénica.  
 INDEPENDENCIA 319.  
 Agencia de Empleos  
 avisos hasta las 8 P. M.  
 En las Agencias se reciben

**1) Alhajas, Monedas y Antigüedades**  
 ...ORO, JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas, comparamos, su-  
perando cualquier oferta. Cambio Internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid. 26 Agt.

**...CASA REAL!!! ORO, JOYAS**  
 brillantes, fantasías compraven-  
tas, composuras. Transformacio-  
nes. Compañía 1025 (frente Te-  
atro Real), Tel. 65865. 31 agosto

**BOLETOS AGENCIA DE JOYAS**  
 compro, pagando altos  
precios. Avenida Bernar-  
do O'Higgins 1017. 23 Ag.

**S. SACK FIERRO**  
 SAN PABLO MORANDE 817

**NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS.**  
 fábrica Sostin Nueva York 66.  
8 Sep.

**RELOJES, ARGOLLAS ORO DE**  
 18 kilates, vende cuotas mensua-  
les. Indique domicilio.— O. O.  
Casilla 3862 20 Ag.

**BOLETO, JOYAS, BRI-**  
 llantes, oro, compro.  
Nueva York 25, costado  
Club de la Unión. 26 Agosto

**BRILLANTES, JOYAS, ORO,**  
 plata, monedas, comparamos, su-  
perando cualquier oferta. Cam-  
bio Internacional. Huérfanos  
1045, frente Teatro Splendid.  
19 Sept.

**MONEDAS DE ORO,**  
 plata, pagamos los más al-  
tos precios. Av. B. O'Hig-  
gins 1017. 23 Ag.

**CONCEDEMOS CREDITOS**  
 TERNOS Y ABRIGOS  
**Sastrería LA ELEGANCIA**  
 SAN PABLO 2585

**2) Automóviles, Compraventa**

**AUTOMOVIL CHOCADO?**  
 Lévelo donde Arturo Paul, San  
Diego 1278. Teléfono 50970. Ta-  
picería, soldaduras. 30 Agosto.

**ESCUELA DE CHOFERES,** Profe-  
sor autorizado, Luis Miranda.  
Almirante Barroa 755. 28 Ag.

**COMPRO GONDOLA CHICA**  
 al contado sin recobrar. Va-  
lenzuela Castilla 1225.  
Agosto, 20

**CONTRA GRIPPE OBLEAN**  
 Chinas Li-Wu-Pat. 25 Agosto

**OCASION LIQUIDO URGEN-**  
 te, camión G.M.C.-T. 19. Lastra  
1298. 22 Ag.

**SE VENDE SIN INTERMEDIA-**  
 rios, Ford 4 puertas, 1936. Tra-  
tar: Avenida España 141. 21 Ag.

**\$ 3.150, CHEVROLET VEINTI-**  
 cinco, vende urgente. Alameda  
2783. 22 Ag.

**OCASION LIQUIDO URGEN-**  
 te, camión Chevrolet 1929. La-  
stra 1298. 22 Ag.

**ENSEÑO MANEJAR AUTOMÓ-**  
 viles; deje con documentos.  
Profesor autorizado. — Ejército  
416. 22 Ag.

**VENDESE DIFERENCIALES;**  
 camionas Broadway, Chevrolet.  
Rio Janeiro 466. 21 Ag.

**S. SACK FIERRO NACIONAL**  
 REDONDO-CUADRADO PLANO  
**SECCION ESPECIAL**  
**S. PABLO 1179 MORANDE 817**

**3) Neumáticos y Accesorios**

**CINCO RUEDAS FORD, NEU-**  
 máticos 600 x 16, ocasión. Lon-  
dres 11. 21 Ag.

**¡¡AUTOMOVILISTAS!!! MAN-**  
 de hacer sus capotas, tapices,  
fundos, arreglo en general al ta-  
ller: Miguel Basten, Brasil 451.  
20 Ag.

**PISTONES DE ALUMI-**  
 nio y anillos para todas  
marcas de automóviles.  
Ofrece: Ahumada Hnos.  
Edison 4156. Teléfono N.º  
63568. 20 Ag.

**4) Rodados en General**

**BICICLETA FLAMANTE \$ 300.**  
 Esperanza 1001. 20 Ag.

**CARRETONES GOLPE BARRI-**  
 leros, Cuba, regado vando. M.  
Montt 26, Providencia. Agosto, 21

**5) Arriendos Buscados**

**CONTRA NEURALGIAS:**  
 ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!!  
25 Agosto

**DESEO ARRENDAR CASA**  
 con una hectárea, terreno en  
la Gran Avenida. Dirigirse Es-  
meralda 844. Agosto, 21

**INSTITUCION UNION PROFE-**  
 sores de Chile, necesita arrendar  
casa, barrio centro; anón hasta  
\$ 1.200. Casilla 283. 24 Ag.

**6) Arriendos Ofrecidos**

**\$ 480 ARRENDASE CASA ES-**  
 quina, asociada, seis piezas y  
dependencias. Aldunate 1801.  
Tratar Cochrane 1821, carros 36  
y La Cisterna. 20 Ag.

## VANKA CONCURSO DE VACACIONES

AUSPICIADO POR LA NACION

### 50,000.00 PESOS

Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo, curioso y original.

#### Concurso Gratuito

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, completamente exactas; encuéntralas y gánese nuestros grandes premios gratuitos:

- 10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno
- 10 Días de Hotel y pensión pagados.
- 20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:

- 100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA".
- 25 Billetes de fin Marrocaim.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1 litro.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1/2 litro.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1/4 de litro.
- 25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
- 25 Frascos de Elixir Dentífico "YORK".
- 25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).
- 25 Plumaz Fuente con lápiz automático.
- 25 Cajas del notable laxante "CRETOL", (10 tabletas cada una).

#### BASES DEL CONCURSO

Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto de esta misma página con un sobre vacío de CRETOL de 1 peso, o el cupón que le darán al ordenar un AVISO ECONOMICO EN "LA NACION", indicando cuáles son las esferas EXACTAMENTE IGUALES (poner el número). El concurso se cerrará el 20 de Enero y el 25 del mismo mes, en el lugar que indicaremos oportunamente se efectuará el sorteo a la vista del público y usted podrá pasar unas agradables vacaciones.

#### COMPLETAMENTE GRATIS

Escuche los programas "CRETOL", todos los Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas por C. B. 57 y C. B. 180 Radio Sociedad de Agricultura, en cadena con Radio La Americana de Santiago y Radio de Temuco, y por la misma cadena de Broadcas-  
tings, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. Son espacios selectos animados por:

MARTINEZ DE LA TORRE.

La mejor crema: "VANKA".  
 El mejor laxante: "CRETOL".  
 El mejor diario: "LA NACION".

## OPORTUNIDAD DEL DIA

Para Dormitorios	Para Comedor	Para Salón	Para toda clase de muebles finos.
<b>MUEBLES RITZ</b>	<b>MUEBLES RITZ</b>	<b>MUEBLES RITZ</b>	<b>MUEBLES RITZ</b>

SAN ANTONIO 429 -- Librerías: condicione...

## Concurso de Vacaciones "VANKA" Auspiciado por el Diario "LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS NUMEROS:

NOMBRE Y APELLIDOS: .....

CIUDAD, CALLE Y NUMERO: .....

Este cupón deberá acompañarse del cupón que se da a los avisadores económicos del Diario "O", de un sobre vacío de Cretol de 1 peso, bajo sobre cerrado a: "CONCURSO VANKA" — CASILLA 81-D — SANTIAGO.

**EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".**  
**LA MEJOR CREMA: "VANKA".**  
**EL MEJOR DIARIO: "LA NACION".**

**8) Artículos para Deportes**

**FABRICA MESAS PIN-PONG**  
 y accesorios. Arturo Prat 571. 24 Ag.

**9) Árboles, Plantas y Flores**

**PLANTAS CAMOTE, TOMATE**  
 y aji, champas de espárragos,  
almacigos, flores y hortaliza-  
s. Sembrería Valenzuela, Mercado  
Central. 27 agosto

**NARANJOS, LIMONEROS, PAL-**  
 tes, olivos, plantas de jardín, tie-  
rra de huérfanos, maceteros, ofrece  
Jardín Lindero, Bandera 650.  
4 Sept.

**"CRIADERO VATEL" VIVERO**  
 Maipo de Buin. Realiza por fin  
de temporada, 10 mil limoneros,  
10 mil naranjos, 15 mil olivos,  
12 mil árboles de raíz desnuda;  
como ser: duraznos, ciruelos y  
otros. Depósito Irarrázaval 2569.  
Abierto domingos y festivos.  
20 Ag.

**ARBOLES FRUTALES A LA**  
 vista ofrece Criadero Corral  
Local de ventas: Alameda esq.  
Arturo Prat. El vivero está si-  
tuado lado Estación Renca.  
21 agosto

**RELOJERIA LA YANKEE**  
 PARA composuras  
de relojes y joyas:  
**LA YANKEE**  
trabajo garantido.  
**MEIGGS 20**

**COMPRESUS ARBOLES FRU-**  
 tales y forestales al Criadero  
Santa María San Diego 2299,  
esquina Placer, Ciprés, macro-  
carpa, especial para cerros, eu-  
calyptos, pinos insignis para  
bosques. 26 Agt.

**CEREZOS, DURAZNOS, CHA-**  
 rruvisanos, castaños, membrillos,  
limones, naranjos, olivos, parras  
para parques, vende C. Leon-  
das Pérez Illanes, Av. Portugal  
71. 21 Ag.

**12) Abarrotos y Comestibles**

**PAPAYA "BROCKWAY" SIEM-**  
 pre la mejor. Exíjala a su re-  
partidor. Teléfono 51833. 31 Agosto.

**13) Aves, Animales y Talajes**

**CURSO PRACTICO DE API-**  
 cultura. Están abiertas las ins-  
cripciones. Sección: Api-cultura  
(Quinta Normal), por Avenida  
Portales. 23 Ag.

**14) Belleza y Peluquería**

**ONDULACION PERMANENTE:**  
 al Croquiñol, sin electricidad,  
desde 25 pesos. Peluquería de  
la Cruz, San Antonio 380. Tele-  
fono 84085. 20 Agosto.

**...PERMANENTES!!! \$ 25, On-**  
 das, Rinos, miritas \$ 20 sin elec-  
tricidad.— Arturo Prat 407.  
15 Sept.

**SEÑORITA:**  
 No vacile. Há-  
gase su perma-  
nente, por \$ 25,  
sin electricidad  
y acedia impor-  
tado.  
Duración 10 meses.  
LAZO Y VILLALBA,  
PUENTE N.º 569, ALTOS.  
Reserve su hora.  
21 Agt.

**15) Compraventas Varias**

**VENDO CUATRO BILLARES**  
 de ocasión. San Alfonso 355.  
Agosto, 31

**BOTELLAS, CAJAS CERVE-**  
 ras, tubos ácido carbónico,  
compro. Santa Rosa 1855.  
Sept. 4

**TARROS VACIOS DE ALI-**  
 mentos Milk y similares, com-  
pro, pagando cuarenta centavos  
tarro. Conferencia 1683.  
Agosto, 20

**TARROS VACIOS DE ALI-**  
 mentos Fosfina, Milk y si-  
milares, con su tapa compro  
pagando cuarenta centavos ta-  
rro. Jotabeche 84. Teléfono  
92159. Agosto, 20

**16) Sastrerías e Indumentarias**

**"SASTRERIA PARIS", SAN**  
 Diego 741. Entregamos ternos fa-  
cilidades, trajes sastres. 5 Sept.

**VISTA EN SASTRERIA "AR-**  
 gentina", San Pablo 1279. fono  
6993. Grandes facilidades. Cas-  
simires última novedad. 8 Sept.

**CASIMIRES NACIONA-**  
 les, desde \$ 25 metro, im-  
portados. \$ 55. Depósito  
directo de fábrica. Casa  
"Salazar" Alameda 2783.  
Mandamos a provincias  
contra reembolso. 3 Sept.

**SASTRERIA "LA ELEGANCIA"**  
 ofrece ternos y abrigos, sobre  
medida, grandes facilidades pa-  
go. San Pablo 2585. 31 agosto

**SASTRERIA SALAZAR,**  
 caballeros, niños. Extenso  
surtido, corte elegante  
precios incompetibles. Vi-  
sita. Alameda 2783. Man-  
damos a provincias, con-  
tra reembolso. 3 Sept.

**SASTRERIA PARIS**  
 S.º DIEGO 741

**TERNOS TRAJES**  
**SASTRES**

**TRANSFORMACIONES**  
**VIRADOS**

**HECHURAS**

**CASIMIRES NACIONALES**  
**IMPORTADOS**

**FACILIDADES DE PAGO**

**SASTRERIA PARIS**  
 S.º DIEGO 741

**SASTRERIA CHESTERFIELD**  
 abrigos confeccionados en ca-  
baileros, amplios, modis-  
tos. San Diego 63. Fono 84085.

**VIRADOS, HECHURAS**  
 transformaciones de ternos y  
trajes sastres. "Sastrería Pa-  
ris" San Diego 741.

**SASTRERIA DRINBERG**  
 San Antonio 470. Entrega Ternos  
sobre medida, recibo de  
fines, concedemos crédito.

**\$ 350. TRAJE FORRADO**  
 seda. Guendelman, San  
Antonio 470. Entrega Ternos  
con grandes facilidades de  
pago. San Pablo 2575. 31 agosto

**SASTRERIA EL CROQUIÑOL**  
 Nuevo. Entrega Ternos y abri-  
gos con grandes facilidades de  
pago. San Pablo 2575. 31 agosto

**SASTRERIA MARCOS**  
 man. San Pablo 1152. Gran sur-  
tido. Concedo crédito.

**PULL-OVER PARA CABALLEROS,**  
 dibujos modernos, rega-  
lorido, \$ 19; descuentos a  
mercaderías. Fábrica Prati,  
Avenida Matta 109. 23 agosto

**SASTRERIA "MODERNA"**  
 quei Tplinky. Coplado 100.  
teléfono 51018. Ofrece ternos  
abrigos, sobre medida, con-  
tra reembolso. 15 Sept.

**REINALDO ROJAS B. SASTRERÍA**  
 cortador, primer orden. Con-  
mado en Buenos Aires. Trajes  
cas, \$ 150; virados, abrigos,  
invisibles. Trajes sobre me-  
dida. Santo Domingo 1124. No  
confundir! Teléfono 6440.

**ALAMBRE CAÑERÍA METAL DESPLEGADO**  
**S. SACK**  
 San PABLO 1179 MORANDE 817



SECCION LOS LEONES - PROV. DENCIA

75.000.— AV. JOSE M. INFANTE, 3 cuerdas del Parque Providencia, casa en buen estado, un piso, 9 x 32 mts. Consta de un hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio etc. Deuda: 48.000.— Ossandon

Arboles frutales, subtérano. Ossandon.

150.000.— AV. CONSTANZA, Bungalow moderno, rodeado de jardín, 15,50 x 37 mts. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, reebos, dependencias, gallinero, hodega, — Bandera 168

VENDO EN BARRIO ALTO

135.000. AV. ANTONIO VARRAS, tercera cuadra, chalet bien terminado, con 630 mts. de terreno, jardín, baño, 2 dormitorios, dependencias, etc. Deuda: 27.000.— Ossandon

350.000.— BARRIO SEMINARIO

350.000.— BARRIO SEMINARIO, cerca de Providencia, bungalow moderno, con 1.400 metros cuadrados de terreno, 3 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, garage, — Ossandon

CARLOS OSSANDON G.-Bandera 168



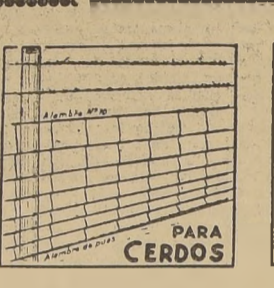
CHACABUCO 24



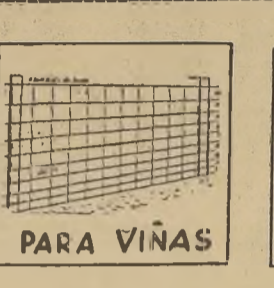
PARA CAMINOS



PARA OVEJAS



PARA CERDOS



PARA VIÑAS



PARA HARNEROS



REJAS ORNAMENTALES

FABRICA DE GRAPAS, CERCAS Y TEJIDOS DE ALAMBRE MAURICIO ELBERG G. CHACABUCO 24 TELÉF. 91771

PAPELES PINTADOS... IMPORTADOS Y NACIONALES. Aproveche la gran liquidación que desde hoy inicia la PAPELERIA CENTRAL de Jenero Peña A.

APRENDIZAJE INGLÉS CORRECTAMENTE. Método propio. Contabilidad: curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235.

OPTICA ROTTER... ANTEOJOS Y LENTES ENCONTRARA a cualquier PRECIO AHUMADA N.º 268.

SEMILLAS CANALES Chilo. Vende "Zamudio". Vega Central. Agosto, 21

SASTRERIA ARTURO PRAT... RECIBI NOVOSOS SURTIDO EN CASIMIRE IMPORTADO PARA PRIMAVERA CONCEDE CREDITOS SAN DIEGO N.º 77 TELÉFONO 89172

EL MEJOR SURTIDO en muebles finos, a los precios más bajos, con grandes facilidades, los encontrará en la Mueblería "Roseblatt" — Bandera 539.543. 21 agosto

MADEKAS SECAS! SURTIDO completo, ofrece Barraca "San Martín", San Martín, esquina San Pablo. Teléfonos 63816. 20 Ag

IMPORTADOR HERMAN YAIKIN BANDERA 152 fuente Teatro METRO.

SASTRERIA PARIS... SAN DIEGO 741. Ternos, abrigos, trajes sastres con facilidades. 5 Sept.

INSTITUTO DACTILOGRAFIA "Independencia". Cinco pesos mensuales: enseñanza rápida, Comercio. Independencia 318. Sept. 19

OFREZCOMO PARA FUNDO Ingeniero agrónomo, muy competente en la explotación agrícola, cultivos de arroz, trigo, maíz, etc. Of. 19.

24) Hoteles y Restaurantes Residenciales y Pensiones CONTRA REUMATISMO: Obles Chinas Li-Wu-Pat! 25 Agosto

NO PAGUE EL LUJO! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 31 agosto

OCASION!! MUEBLES modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 31 agosto

COMPRO MAQUINAS COSTE tambien empujadas, por desahucio. Lira 333. Teléfono 5121. 22 Agosto

MAQUINAS DE COSER VENDO, de cuetas mensuales Induco, M. M. Casilla 382. 20 Agosto

RECONCILIACIONES MATRIMONIALES. desavenencias amorosas arregla en 24 horas. Fidel Moreno. Libertad 863. Consultas gratis, de 6 a 8 P. M. Agosto, 26

COLE PROFESIONELLE Française "Suzanne Roussel". Única Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada. Agustinas 879. 8 10 mensuales, cursos rápidos. Correo y confección: sombreros, peluquería, peinados, sastre, mecánica dental; dactilografía; francés, internado, medio internado para señoritas. D. Agustinas 879. 24 Ag.

OFREZCOMO TECNICO MOLINERO, y hago toda clase de arreglo de piedras y picaduras. "Henry". Santo Domingo 1081, oficina 19.

25) Modas, Interés para el Hogar MADAME SARHA, MODISTA competente, ajures de novia y trajes sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. 26 Agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 27-281. Teléfono 54855. condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 10 Sep.

PARA BUENOS MUEBLES de cocina. "Maglio". Carmen 467. 12 Sept.

100.000 LADRILLOS MURALLA limpios vengo a \$ 180 el mil. Feria Materiales de Construcción. Monjitas 845. 29 agosto

PAPELES PINTADOS MITAD PRECIOS NUEVA YORK 25 TEL. 84267

17) Diversos mentalistas RECONCILIACIONES MATRIMONIALES. desavenencias amorosas arregla en 24 horas. Fidel Moreno. Libertad 863. Consultas gratis, de 6 a 8 P. M. Agosto, 26

20) Empleados Ofrecidos OFRECESE JOVEN 23 AÑOS: sin pretensiones y con muchos conocimientos de oficina en general, desea cualquier puesto, dentro o fuera de Santiago. — Dirijirse a Casilla 1767, Sigo.

21) Empleados Buscados AGENTES DE AVISOS, SE necesitan dos para diario de mucha circulación, para reemplazar dos vacantes, se le da garantía, ganarán más de \$ 1.000 mensuales. Presentarse lunes, de 2 a 3 en Rosas 1275. 20 Ag.

OCASION: ABRIGOS PATAS Astrakán, par zorros plateados flamantes del Canadá, Abrigo jettil-gris, baratísimo. Aven. a Matia 1020 20 Ag.

CONFECCION SENORAS "MO delos elegantes". Carteras, ropa interior. Facilidades pago. Carmen 147. Agosto, 23

PARA BUENOS MUEBLES de cocina. "Maglio". Carmen 467. 12 Sept.

100.000 LADRILLOS MURALLA limpios vengo a \$ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845. 21 agosto.

MOTORES TRI-ASCOS para ca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad, montados con transformadores y grupos soldadura. Listos para entrega inmediata. Especialidad en reparaciones para automoviles y camiones. De cesaron para instalaciones. Gran taller de acero patillas. — El paní Sudamericano S.R.L. Casilla 50. 31 Agosto

18) Educacion e Instrucción APRENDIZAJE INGLÉS CORRECTAMENTE. Método propio. Contabilidad: curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235.

OFRECESE SEÑORITA PARA la caja o vendedora de tienda, con práctica y bien recomendada. "Chita". Santo Domingo. 1081, oficina 19.

OFRECESE EMPLEADA LIMPIA ágil, que entienda de cocina. Buenos informes. Saz. 2469. Agosto, 20

OCASION: ABRIGOS PATAS Astrakán, par zorros plateados flamantes del Canadá, Abrigo jettil-gris, baratísimo. Aven. a Matia 1020 20 Ag.

CONFECCION SENORAS "MO delos elegantes". Carteras, ropa interior. Facilidades pago. Carmen 147. Agosto, 23

PARA BUENOS MUEBLES de cocina. "Maglio". Carmen 467. 12 Sept.

100.000 LADRILLOS MURALLA limpios vengo a \$ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845. 21 agosto.

MOTORES TRI-ASCOS para ca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad, montados con transformadores y grupos soldadura. Listos para entrega inmediata. Especialidad en reparaciones para automoviles y camiones. De cesaron para instalaciones. Gran taller de acero patillas. — El paní Sudamericano S.R.L. Casilla 50. 31 Agosto

INSTITUTO COMERCIAL Y Profesional. Cursos rápidos individuales, colectivos: Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza a garantía escritura máquina, al tacto, quince días. Profesora de excelente. Solicite prospectos. Santo Domingo 690. Teléfono 6992.

OFRECESE EMPLEADO competente en estadística o control. "Cerdís". Santo Domingo 1081, oficina 19.

COMPRO AUTO O CAMION viejo; desarmadura autos. Fono 86049. 9 Sept.

OCASION: ABRIGOS PATAS Astrakán, par zorros plateados flamantes del Canadá, Abrigo jettil-gris, baratísimo. Aven. a Matia 1020 20 Ag.

CONFECCION SENORAS "MO delos elegantes". Carteras, ropa interior. Facilidades pago. Carmen 147. Agosto, 23

PARA BUENOS MUEBLES de cocina. "Maglio". Carmen 467. 12 Sept.

100.000 LADRILLOS MURALLA limpios vengo a \$ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845. 21 agosto.

MOTORES TRI-ASCOS para ca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad, montados con transformadores y grupos soldadura. Listos para entrega inmediata. Especialidad en reparaciones para automoviles y camiones. De cesaron para instalaciones. Gran taller de acero patillas. — El paní Sudamericano S.R.L. Casilla 50. 31 Agosto

PREPARESE.— DACTILOGRAFIA quince días, telegrafía, comercio, modas, sombreros, peinados, manicure. Instituto Técnico Rosas 845. 20 Ag

OFRECESE EMPLEADO competente en estadística o control. "Cerdís". Santo Domingo 1081, oficina 19.

COMPRO AUTO O CAMION viejo; desarmadura autos. Fono 86049. 9 Sept.

OCASION: ABRIGOS PATAS Astrakán, par zorros plateados flamantes del Canadá, Abrigo jettil-gris, baratísimo. Aven. a Matia 1020 20 Ag.

CONFECCION SENORAS "MO delos elegantes". Carteras, ropa interior. Facilidades pago. Carmen 147. Agosto, 23

PARA BUENOS MUEBLES de cocina. "Maglio". Carmen 467. 12 Sept.

100.000 LADRILLOS MURALLA limpios vengo a \$ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845. 21 agosto.

MOTORES TRI-ASCOS para ca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad, montados con transformadores y grupos soldadura. Listos para entrega inmediata. Especialidad en reparaciones para automoviles y camiones. De cesaron para instalaciones. Gran taller de acero patillas. — El paní Sudamericano S.R.L. Casilla 50. 31 Agosto

Ultimas creaciones de Paris en

# CARTERAS

ENCONTRARA SIEMPRE EN LA GRAN FABRICA DE CARTERAS Y GUANTES LIRA 484, esq. SANTA ISABEL CADA CARTERA UN MODELO. Guantes importados a precios de fábrica.

Sea Experto en

# RADIO

GANE MAS!

EN LAS DIFUSORAS RADIOMECANICA — COMUNICACIONES CINE SONORO — TELEVISION, etc.

se necesitan los servicios de los Técnicos competentes, y las oportunidades para independizarse económicamente son muy numerosas en la América Hispana.

ESTUDIE EN SU CASA esta interesante carrera por medio de correspondencia, siguiendo el método ROSENKRANZ, práctico y fácil por excelencia, y en corto tiempo podrá ser de los elegidos a ocupar las brillantes posiciones que se reservan a nuestros alumnos diplomados.

PIDA ESTE LIBRO GRATIS QUE SERA SU PRIMER PASO AL EXITO

NATIONAL SCHOOLS (de California, E.U.A.) Oficina Sucursal: — Ed. Banco de Boston (1er. Piso) BUENOS AIRES, REP. ARG. Depto. 793 c. 8.

Mandeme su Libro GRATIS con datos para ganar dinero

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_  
 Prov. \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

MANIFESTACIONES.—

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega, ofrecerá el jueves próximo un banquete de despedida al Ministro de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali.

Como se sabe, el Excmo. señor Carnevali ha sido designado por su Gobierno Ministro en Gran Bretaña.

COCKTAIL-PARTY.—

La Sta. Olivia Grez Mat. ofrece esta tarde un Cocktail-Party al que han sido invitadas las siguientes señoras:

Eliana Aldunate Salas, Eliana Astaburuaga Larrain, Carmen Arthur Aránguiz, María de la Luz Alemparte, Rosa Bessa Pereira, Luz Bessa Lyon, Mercedes Belaunde Terry, Rosa Bezanilla Salinas, M. Angélica Bernales Castillo, Olga Brown Guevara, Elisa Bascunan Barros, Margarita del Campo Errázuriz, Sylvia del Campo, Paz Covarrubias Ortúzar, Sara Costabal Echeñique, Luz de Castro Reyes, Elena de Castro Suárez, Alicia Chau, Gloria Domínguez, Rebeca Eguguren, Ximena Edwards Sanfuentes, Picha Echeñique Rozas, Mary Encina Bezanilla, Ximena Echaurren Larrain, Luz Errázuriz Cobarrubias, Elena Errázuriz Lyon, María Eguiguren Ossa, Carmen Edwards Valdés, Gloria Fernández Larrain, Patricia Fernández Larrain, Maruja Fernández Boonen, Elena García Bedoya, Teresa Gana Lyon, Carmen Hurtado, María Angélica García Huidobro, Verónica Hurtado Fabres, Techa Heiremans Despouy, Gloria Izquierdo Huneus, Eliana Izquierdo Huneus, Alicia Julian Muñoz, Mónica Larrain Valdés, María Larrain Vial, Luz Larrain Vial, Sylvia Moller Alcalde, Lolo Mujica García Huidobro, Teresa Menéndez Amunátegui, Mercedes Landa Concha Virginia Ossa Prieto, Elena Ossa Puelma, María Prieto, Maruja Pérez Cotapos Arteaga, Eliana Pérez Cotapos Arteaga, Anita Pérez Cotapos Edwards, Margarita Pérez Cotapos Edwards, María Prado Calvo, Isabel Prado Calvo, Juanita Pereira Eguguren, Anita Ruiz Tagle Humeres, Eliana Ruiz Tagle Peña, Mabel Raymond, Della Reyes Izquierdo, Marcela Rengifo Moller, Chabrita Rey Lamas, Carmen Rosa Rey Lamas, Sylvia Searle Pardo, Perla Searle Arteaga, Luisa Terry, Carmen Subercaseaux Donoso, Carmen von Schroeders Puelma, Eliana Vicuña Matte, Sylvia Vergara Saavedra, Carmen Valdivieso, Teresa Zegers Rodríguez, Marta Zegers Ariztia.



Señora María Goetz Alvarado, cuyo matrimonio con el señor Oscar Rufatt Montalva ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo la señora Mercedes Montalva de Rufatt.

ONOMASTICO.—

Con motivo de su onomástico, la señora Elena Bezanilla de Aldunate fué objeto de cordiales atenciones de parte de sus relaciones sociales, las que pasaron a cumplimentarla en su residencia de la calle Darío Urzúa.

APERITIF CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION.—

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el aperitif concert semanal.

IN MEMORIAM.—

Don Felipe Catalán G.



(Q.F.P.D.)

Hoy hace justamente un mes que, ante el dolor y la consternación de los suyos, de sus relaciones y compañeros de armas, bajó a la tumba un esposo ejemplar, un amigo sincero y un funcionario sin tacha.

Tal, en pocas palabras la personalidad del que fué don Felipe Catalán, que en su paso a través de 23 años en las filas de Carabineros de Chile, supo granjearse el respeto de sus superiores y el aprecio ilimitado de sus jefes.

Cumplidor de sus deberes, bondadoso y justo, hizo de su carrera un apostolado, y en el desempeño de sus labores profesionales fué un ejemplo viviente de equidad y justicia que perdurará por muchos años entre sus compañeros de trabajo.

Modelo de hombre y caballero, formó un hogar envidiable, en cuyo calor cultivó las más excelsas virtudes. Esposo amante, hijo cariñoso y abnegado, dedicó la parte de su vida que lo dejaron libre sus preocupaciones institucionales, a estos seres que hoy lloran inconsolables su irremediable pérdida.

Su carácter afable, su bondad sin límites y el respeto a sus superiores, le hicieron acreedor a muchas simpatías y la amistad hacia él, nació con la espontaneidad con que la pureza de su alma y la belleza de su corazón pudieron acrecentarla. Ante su muerte, sinceramente sentida por los que tuvimos el honor de ser sus superiores y tener la suerte de tenerlo como amigo, sólo nos queda la resignación y depositar en su memoria, sobre su tumba, un ramo de inmarcesibles flores acompañadas de todo nuestro afecto.

Dr. Julio Berdichesky. Enfermedades señoras, Cirugía, Ultratermia. Tratamientos modernos, afecciones ováricas, esterilidad. Estudio radiográfico. LONDRES 79-R TELEF. 89750



Antigua Fábrica de COCHES-CUNAS Y SILLITAS DE PASEO Modelos europeos, líneas modernas. Precios, los más bajos de plaza. AGUSTINAS 2499 Teléfono 89021

Manifestación a D. César Cordovez.—

Accediendo a los deseos manifestados por don César Cordovez, de cambiar el banquete que se le iba a ofrecer por una erogación entre los adherentes, para aumentar las camas en la Sociedad Protectora de la Infancia, la comisión organizadora ha acordado que los erogaciones se reciben en las siguientes instituciones:

- Sociedad Protectora de la Infancia, Agustinas 972, oficina 416.
- Imprenta del diario "LA NACION".
- Imprenta del diario "El Mercurio".
- Club de la Unión.

Las listas de los adherentes y el dinero percibido por cada Caja se enviarán a don Arturo Phillips, Administrador General de la Sociedad Protectora de la Infancia, para que haga instalar las camas, que darían derecho a otras tantas becas que podrán ser aprovechadas a solicitud de los donantes.

Las listas de adhesiones se mantendrán abiertas hasta el 31 de agosto, y se publicarán en los diarios, así como la fecha en que entren a servir las becas, y serán invitados los adherentes.

MARCA-UB 5

Aceros

Cos 3567-Tel. 83234

DELICIAS 135

Ferrostaal

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

Paramount HOY

**REAL**

EL TEATRO DE MODA

MATINAL a las 11. Entrada general: \$ 2.20. Estreno de la 4.ª función de la serial El Lanero Solitario, dibujos, en color y negro: noticieros y el gran ventrílocuo Agudiez con su monito Don Pánfilo.

Matinée . . . . . a las 3.00  
 Tarde . . . . . a las 6.30  
 Noche . . . . . a las 10.00

Últimas exhibiciones de

**MEDIANOCHÉ**

(Mayores)

por Claudette Colbert, Don Ameche, Mary Astor, Francis Lederer y John Barrymore.

**SANTIAGO**

FONOS 8888 Y 66444.

Matinée, tarde y noche (Mayores solamente):

Penúltimas exhibiciones de la lujosa comedia Paramount por Claudette Colbert y Don Ameche:

**MEDIANOCHÉ**

Además: Santa Sabela, dibujo B. Boop; Momentos de Encanto Musical, en colores; sinopsis y noticiero Paramount.

Mañana vermouth: beneficio de la Escuela Parroquial Rosales Clifuentes. Cine: Con los Brazos Abiertos y acto de concierto a dos pianos.

La Naturaleza dice: "¡PÚRGATE!"

La Ciencia dice: CON LAS EFICACES Y PRUBADAS

**Pildoras Japonesas**

UNA PELICULA QUE NO ES COMO TODAS!

# JENNY...LA MALQUERIDA

Audaz, valiente, con esa fina elegancia espiritual de los franceses que saben tratar los temas más escabrosos sin herir los sentimientos delicados; pero al mismo tiempo, amarga, dramática y cruda, es la gran producción "LEO FILMS". "JENNY...LA MALQUERIDA", que el teatro SANTA LUCIA estrenará el MARTES en matiné, vermouth y noche.

El París nocturno, pecador y elegante, con sus "boites" lujosas, sus bailes y sus músicas, aparece como marco luminoso de una tragedia oscura y profunda, de un conflicto interior enorme y conmovedor, que hacen de esta película una de las cintas más grandes de la pantalla francesa de todos los tiempos.

Desde luego, no es una cinta para toda clase de personas y sólo deben verla aquellas de experiencia suficiente para enfrentarse con los aspectos más duros de la vida y comprenderlos. "LEO FILMS" y el Teatro SANTA LUCIA así lo advierten al público.

LOS GRANDES ARTISTAS DE LA RADIO SON PRESENTADOS EN CHILE POR

AZUGENA MALJANI, CARLOS RAMÍREZ, RAYEN QUITRAL, PEDRO VARGAS, CUARTETO MARTINEZ GIL, EDWARD MATTHEWS

# PHILIPS

EL RECEPTOR DE CALIDAD

AHORA:

**HUGO DEL CARRIL**

el gran cantante argentino con su voz maravillosa. Llegará a todos los hogares del país, gracias al esfuerzo de

**PHILIPS CHILENA S. A.**

**HUGO DEL CARRIL**

ACTUARA ANTE LOS MICROFONOS DE C. B. 78 Y C. B. 76.

**RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA**

de Santiago y Valparaíso.

los días 20, 21, 22, 23, 24 y 25 de 7.12 a 8 y 10.12 a 11 P. M. aproximadamente.



Las nuevas pretensiones...

(DE LA PRIMERA PAG.)

Polonia, Daladier y Bonnet celebraron una conferencia en el Ministerio de la Guerra...

En esta ocasión, estudiaron el informe enviado por el Embajador en Berlín...

parece demostrar que Hitler no vacilará y seguirá en sus planes destinados a hacer que la Ciudad Libre vuelva al Reich...

En el último instante para tratar de contener a los nazis, si bien esta vez, y en ello insisten, tanto París como Londres...

FRANCA EXPOSICION París y Londres, que no quieren desperdiciar oportunidad alguna...

VIDA SOCIAL

EN EL TAP ROOM RITZ, AUDICION INTIMA CON SACRO A LA SEÑORITA ELENA HEDERRA DONOSO COMO LA MAS ELEGANTE DE LA SEMANA...

NACIMIENTO.— En Magallanes ha nacido un hijo de don Luis Lamarca Subercaseaux...

FALLECIMIENTOS.— Don Reinaldo Sporer Ferrer.— Hondo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento de don Reinaldo Sporer Ferrer...

FOR VIA LUFTHANSA CON.— Por avión de itinerario "Page" de la Lufthansa Condor...

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Jorge Enrique hijo del teniente de Aviación don Darío Ecbadilla...

VIAJEROS.— En los aviones de itinerario de Lufthansa Condor han llegado y salido los siguientes pasajeros:

ENFERMOS.— Mejor, después de la operación a que fue sometido, el señor Gunnar Lindholm.

COMIDA.— En el Restaurant Da Osvaldo se efectuó antenoche la comida que el Directorio de la Asociación de Empleados de Seguros de Santiago...

LA HORA DEL ESPIRITU.— A las 17.30 horas de hoy, la Estación C. B. 106 Sud-América radiará su acostumbrada "Hora del Espiritu"...

EN LA ESCUELA FEDERICO ERRAZURIZ.— Circula la siguiente invitación: El Consejo Superior de la "Universidad Popular"...

RETRA EN LA PLAZA DE ARMAS.— Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas...

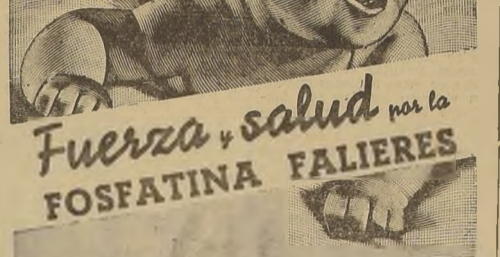
EN EL CRILLON.— El Consejo Nacional de Mujeres ofrecerá un té en honor de su presidenta...

TRAJES.— ANGORA CASA STONE. AGUSTINAS 947. CONCEDEMOS CREDITOS.

Doctor Jaime Cerutti G. HA TRASLADADO SU CONSULTORIO A Sierra Bella N.º 1191 TELEFONO 51445.

NOVIOS.— ARGOLLAS de oro garantidas, macizas, selladas y grabadas desde \$ 98 el par.

Casa Sostin. "FABRICA DE ARGOLLAS" Nueva York 66. No confundir.



Fuerza y salud por la FOSFATINA FALIERES

De composición científica la Fosfatina Falières rica en vitaminas encierra harina y féculas diversas...

El uso de la Fosfatina Falières es económico: El tarro grande permite preparar 50 platos...

Presentación de las alumnas de Virginia Bañados de Philippi. Se ha fijado para el miércoles 30 de agosto...

Concierto dominical de radiodifusión de la Facultad de Bellas Artes. Hoy domingo a las 2 P. M. por Radio del Pacífico...

SE NEGESITA ARRENDAR CASA. 1.º septiembre con siete plazas, fuera dependencias...

OCASION. Industria de Jabón con clientela, buen local y casa habitación.

Cortador Sastre. COMPETENTE necesito: SAN PABLO N.º 2675.

MUSICA. CONCIERTO DE INES SANTANDER Y MARTA WEINSTEIN. Se anuncia para el viernes 1.º de el día auspiciado por el Centro de septiembre...

EL CONCIERTO DE HOY DE FUENTES PUMARINO. Un acontecimiento artístico y social, promete constituir el concierto que dará hoy, a las 7 P. M., en el Teatro Municipal...

SEGUNDA PARTE. Novias Respighi. Genio home, Dvorak. Les papillons, Ernest Chausson.

TERCERA PARTE. Juleña, López Buchardo. Ruego, Felipe Bogro. Caballito ciego, Floro Ugarte.

OTRAS OPINIONES. Los partidarios de cualquiera solución que no sea la guerra...

LA TEORIA DE HITLER. La teoría sustentada en esas esferas es que Hitler cree que, mediante la aplicación del plan...

LOS TRES PUNTOS. Primero, las informaciones sobre la postergación del discurso de Hitler en Tannenberg...

Segundo, los dramáticos viajes del Conde Czakay, quien a raíz de las misteriosas desmentidas de su entrevista con el Fuehrer...

Tercero, las noticias, que hacen recordar los días en que Alemania concentró su poder militar en las fronteras de Checoslovaquia...

DEUDORES MOROSOS DE IMPUESTOS FISCALES. Se pone en conocimiento de los deudores morosos de Impuestos Fiscales...

Además, se advierte que carecen de toda base los rumores sobre condonación de intereses penales.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA.

WEIL Joyeros. LAS JOYAS IMPORTADAS POR WEIL LLEVAN CONSI-CO EL SELLO DE CALIDAD Y DISTINCION. Estado 370.

Manufactura de Goma. Fabricamos repuestos técnicos para maquinarias y como también, cualquier artículo de goma en general. CIRUTEX Ltda. MERCED 748 - TELEFONO 62706 CASILLA 2373 - SANTIAGO

LA BOLSA FILATELICA. Huérfanos 382. — Of. 6. — Teléf. 81024 CASILLA 13251. Donde pueden comprar todos los sellos del mundo y también VENDER COLECCIONES.

DEUDORES MOROSOS DE IMPUESTOS FISCALES. Se pone en conocimiento de los deudores morosos de Impuestos Fiscales que deben proceder, cuanto antes, al pago de sus deudas atrasadas...

# Importante acuerdo militar germano-eslovaco

### SEGUN EL SE AMPLIA LA ZONA ESLOVACA EN LA CUAL ALEMANIA TIENE DERECHO A MANTENER TROPAS. — ADEMÁS, BERLIN ENVIARA UNA MISION MILITAR QUE SUPERVIGILARA EL EJERCITO DE 32.000 HOMBRES DE ESLOVAQUIA. — FINALMENTE, LOS ALEMANES TENDRAN DERECHO A CONSTRUIR ALLA FORTIFICACIONES CUANDO LO DESEEN. — BRATISLAVA Y BERLIN PRETENDEN QUE ESTO NO ES UNA ALIANZA MILITAR

BERLIN, 19.— (U. P.)— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que Alemania había concluido un acuerdo militar con Eslovaquia, mediante el cual se altera la zona que las tropas alemanas están autorizadas a ocupar en la frontera occidental eslovaca. Agregó que, como parte del nuevo acuerdo, se asignaría una misión militar alemana ante el Gobierno eslovaco.

Por su parte, el Deutsche Nachrichten Büro, desmintió la noticia de haberse concertado una nueva alianza militar germano-eslovaca. Recalca que sólo se trata de la terminación de las negociaciones con el Gobierno eslovaco acerca de la "zona de protección", en que Alemania puede construir, en cualquier época, fortificaciones de acuerdo con lo estipulado en el pacto del 23 de marzo.

Señala que esas noticias, que han circulado en el exterior, son tan falsas como las propagadas hace algunas semanas, según las cuales Alemania se proponía entregar Eslovaquia a un Estado determinado.

**LA ZONA SEÑALADA**

La zona señalada por el acuerdo se extiende, al Oeste, hasta la frontera eslovaca y, al Este, hasta una línea general que sigue las laderas orientales de los Cárpatos, de los Cárpatos Blancos, y de los montes de Javornik. En esa zona, los alemanes ejercerán soberanía militar.

Según lo expuso el portavoz del Ministerio de Relaciones, la "zona de protección" ocupada por Alemania ha sido alterada ligeramente por un acuerdo que resulta la cuestión monetaria así

como las referentes a la disposición de los terrenos que se encuentran en la zona de ocupación alemana. Los alemanes niegan que esa zona sea contigua a la frontera polaca en más de unos 10 kilómetros, y agregan que la misión militar alemana que irá a Bratislava nada tendrá que ver con la administración interna del país.

**COMUNICACIONES DESDE BRATISLAVA**

Desde fuentes bien informadas de Bratislava, se ha recibido por teléfono, la noticia de que "las tropas alemanas sólo ocupan la zona de protección", que la misión de los oficiales alemanes en Bratislava será únicamente negociar con las autoridades eslovacas sobre cuestiones militares y económicas. Ni en la prensa, ni en la radio, ha sido anunciado el nuevo acuerdo germano-eslovaco.

En las esferas competentes alemanas se desmiente categóricamente que Eslovaquia sea ocupada por los alemanes, que haya movimientos de tropas alemanas en Eslovaquia, o que haya tropas alemanas en dicho territorio, fuera de la zona legalmente establecida en el tratado germano-eslovaco.

**OTRAS TROPAS ALEMANAS**

También se declara que no hay en Bratislava otras tropas alemanas que la misión militar presidida por el general Barthaussen y que, desde marzo, ha actuado como elemento de enlace entre los Estados Mayores alemán y eslovaco. Se desmiente además, que, en la actualidad, los alemanes tengan el comando del ejército eslovaco.

Se informa de grandes movimientos de tropas hacia el Este, en dirección a Eslovaquia, pero no se sabe si se trata del mero envío de refuerzos a las guarniciones existentes, o del aumento de la zona protectora en la frontera eslovaca.

En respuesta a un llamado telefónico hecho a Bratislava, desde Viena, se informó que "Tiso fué, como de costumbre, a pasar el fin de semana a su residencia de campo, lo que indica que na-

da anormal ocurre.

**ENERGICO DESMENTIDO**

BERLIN, 19.— (U. P.)— "Diplomatische und Politische Korrespondenz" condena energicamente las informaciones acerca del supuesto "completo control militar alemán sobre Eslovaquia". Dice: "El nuevo acuerdo germano-eslovaco para llevar a cabo los tratados existentes es explotado como base para nuevas invenciones fantásticas. El objeto de estas maniobras es, además, de excitar su propio pueblo, se desea levantar al Reich en contra de otras naciones que desean vivir en amistad con Alemania y beneficiarse en los dominios político y económico mediante esta amistad. Estas tácticas bajas deben ser denunciadas con toda energía, porque están encaminadas a agravar la situación."

**VARSOVIA NO SE SORPRENDE**

VARSOVIA, 19.— (U. P.)— En círculos bien informados se dice que "Polonia no se sorprende del acuerdo militar de Alemania con Eslovaquia, y ha tomado precau-

ciones para protegerse contra cualquier ataque desde el Sur". Se han recibido en Varsovia noticias sobre movimientos de tropas en gran escala, pero los círculos políticos no manifiestan sorpresa y declaran que no les atribuyen una significación particular.

Se declara aquí que "durante mucho tiempo hemos sabido que Eslovaquia sería una base militar para las operaciones contra Polonia desde el Sur, en caso de hostilidades. Ya nos hemos apercebido para esta contingencia. Los alemanes emplearían Eslovaquia como una abierta prueba de geografía de su intención de rodear a Polonia".

El Ministro eslovaco Ludwig informo al Ministerio de Relaciones Exteriores que las versiones sobre una alianza militar germano-eslovaca son "completamente falsas".

Agregó que Eslovaquia en manera alguna habla ampliado el área guarnecida por tropas alemanas.

**CONTROL DEL EJERCITO ESLOVACO**

BRATISLAVA, 19.— (U. P.)—

**TISO DIRIGE LA GUERRA**

El Primer Ministro Tiso, en cargo de las negociaciones de representación de Eslovaquia, se efectúan dentro del marco del tratado de paz de las fronteras.

Se ha dicho que algunos de los Ministros no están de acuerdo con el programa de Tiso que dentro de poco se someterá a las Cámaras. También se ha dicho que algunos de los Ministros no están de acuerdo con el programa de Tiso que dentro de poco se someterá a las Cámaras.

Las informaciones de que Alemania hubiera tomado posesión de Bratislava, desmentidas por el Gobierno eslovaco, que se dio a conocer el día 19.

**BRATISLAVA DESMENTIDO**

Por intermedio de un periodista, el Gobierno eslovaco ha desmentido categóricamente las noticias publicadas en el extranjero sobre condiciones militares y militares acordadas con uno de los miembros del Gobierno. Más o menos la misma noticia ha salido de la boca del profesor Tiso.

El correspondiente no ha sido nada fuera de lo normal en las calles. El Ministerio de Relaciones Exteriores está en la tarde.

No se ven soldados alemanos en Bratislava; sólo los hay en el tratado de paz. El ejército eslovaco sólo el comando nominal de las fronteras de este Estado.

Las negociaciones se han ordenado en los recientes incidentes ocurridos en la frontera polaco-eslovaca donde, según se ha creído, son necesarias medidas militares si la tensión no disminuye.

## LAS OBLIGACIONES

y los contratos ante la jurisprudencia

Por don Manuel Somarriva Undurraga, profesor de Derecho en la Universidad de Chile. Mañana aparece esta obra de gran utilidad para los abogados y todo el cuerpo judicial. Precio ..... \$ 40

**ANALISIS LOGICO DE LA CREACION SIMPLE.** por los profesores Raul Mardones y Carlos Saura. Acaba de aparecer esta obra con el siguiente sumario: La oración gramatical; el nombre sustantivo; el adjetivo; los complementos del verbo; la declinación en castellano; la oración simple y sus clases; la oración simple según el modo o tono de verbo; ejercicios prácticos de análisis lógico y ejercicios para la práctica de análisis. Precio ..... \$ 10

**REFLEXIONES DE UN ALQAJADO.** por Galvarino Guzmán. Libro variado e interesante que trata clara y sintéticamente los más variados temas de la vida. Un tomo de 304 páginas. Precio ..... \$ 12

**CHILECITO.** por Sady Zañartu. El libro más chileno, de novelas cortas, cuentos y crónicas dedicado especialmente a los compatriotas que andan y pelean lejos de la patria. Precio ..... \$ 10

**MI AMIGO PIDEN.** sabrosos cuentos del gran escritor criollo Luis Durand. El conocido escritor supera con este libro toda su obra anterior. Precio ..... \$ 10

**LA MALA ESTRELLA DE ITZ.** novela de Alicia Malena, traducción del inglés por Ramón Mondría. Ilustraciones de Lowell Houser. Novela altamente apasionante, cuyo escenario es la América de los mayas. Precio ..... \$ 15

**LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS.** por Aurelio Díaz Mesa. Obra que consta de tres series de cinco tomos cada una (total 15 tomos). 1.ª serie. Crónicas de la Conquista; 2.ª. En Plena Colonia; 3.ª. Patria Vieja y Patria Nueva. Estos libros pueden adquirirse y leerse separadamente, por tomo, a excepción de las colecciones empastadas, que sólo se venden completas y al bajo precio de \$ 300 los 15 tomos (1.20 por tomo empastado). El precio de cada tomo a la rubrica es de ..... \$ 12

Acabamos de publicar nuestro nuevo catálogo, que enviamos a quien lo solicite.

Necesitamos corresponsales y representantes en provincias.

**Ahumada 125 — CASILLA 2298**

**librería y Editorial Nascimento**

LOS PEDIDOS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE EN GIRO POSTAL O LETRA BANCARIA, NO PAGAN REMISION

## "LA FORMA IMPARCIAL, EFICAZ, OBJETIVA Y VERIDICA CON QUE INFORMA LA UNITED PRESS" LE HA DADO DOS CLIENTES MAS

Los dos más grandes diarios de Bolivia, "La Razón" y "La Noche", han firmado contrato con ella por sus servicios extranjeros. — Declaraciones de ambos diarios

**BUENOS AIRES, 19.— (U. P.)—** Los dos más grandes diarios de Bolivia han anunciado que han contratado el servicio informativo mundial de la United Press a contar desde el 1.º de septiembre.

El prominente diario tradicional matutino "La Razón", de que es director don Juan Luis Gutiérrez, ha declarado: "Hoy renovamos la vieja asociación en vista de la forma imparcial, eficaz, objetiva y verídica con que informa la United Press a sus diarios asociados. Nos imponemos una mejora y ampliación de nuestros servicios, realizando un considerable esfuerzo, que esperamos que sea valorado íntegramente por nuestros lectores. "La Razón", por lo tanto, centralizará íntegramente sus informaciones del extranjero en manos de la United Press, a fin no sólo de evitar la confusión que suscitan las noticias contradictorias y las que a menudo transmiten las agencias ligadas a intereses oficiales o semificiales, sino que también para ofrecer a los lectores una información exacta, amplia y coordinada que permita un inmediato conocimiento de los grandes y pequeños acontecimientos de interés mundial".

Agrega: "En esta forma nos acercamos a los más grandes diarios del Continente, los cuales también tienen suscritos sus servicios mundiales con la United Press.

"La Noche", cuyo director es don Mario Flores, designado hace poco Ministro de Propaganda, y cuya circulación se estima en el doble de la de cualquier otro diario de la tarde dice al anunciar su nuevo servicio informativo: "La Noche" amplía y mejora sus servicios noticiosos mundiales. Contratado, con exclusividad en el campo vespertino, los servicios de la afamada agencia United Press Associations".

Después de describir la amplitud de los servicios, dice: "La United Press es, sin duda alguna, la agencia noticiosa más vasta que existe en el mundo".

Termina: "Ponemos a disposición de nuestros numerosos lectores un servicio mundial jamás igualado en los diarios de la tarde de este país".

## INFORMACIONES DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

**BUENOS AIRES, 19 (U. P.)—** El Ministro de Marina, viceministro Leon Sozzo, muestra en el prefacio de la memoria del Ministerio para 1939 remitida al Congreso que Argentina no permanece pasiva mientras hay en el mundo demostraciones de "profundo desorden político y económico agravado por perturbaciones ideológicas".

Expresa: "No obstante lamentar mucho estas desviaciones del camino de la prudencia (desviaciones de las cuales nuestro país ha permanecido alejado en lo posible), ellas nos advierten que es prudente confrontarlas en el plano de la realidad, aun cuando para hacerlo con éxito debemos hacer sacrificios ideológicos".

Agrega que el envejecimiento de los buques de línea argentino le impone la necesidad de estudiar su remplazo, por lo cual los técnicos del Ministerio están haciendo ya los estudios pertinentes para la construcción de un nuevo acorazado.

**BUENOS AIRES, 19 (U. P.)—** El Ministerio de Marina ha informado que, de acuerdo con los planes trazados para el desarrollo de la costa este de las marionetas, será el largo de toda la costa este de la desembocadura del Río de la Plata y la Tierra del Fuego.

**BUENOS AIRES, 19 (U. P.)—** Con la asistencia del presidente Ortiz, Ministro de Estado, representantes de la industria agropecuaria de todo el país y un número público, se inauguró hoy la 55.ª Exposición Rural Argentina.

El acto estuvo brillante y se efectuó en el estadio de fútbol, donde se dieron sendos discursos el Ministro de Agricultura, don Julio B. Riva, y el presidente de la Sociedad Rural Argentina, don Alfredo Bloy.

**SAN JUAN, 19 (U. P.)—** En la Dirección Provincial de Higiene en los recintos de una extensa zona dirigida al tratamiento de la enfermedad de la Serenía, en Chile, en que después de diversas operaciones de importancia, se solicita la prosecución del estudio internacional a nivel vecino.

**BUENOS AIRES, 20 (U. P.)—** Se hallan en huelga los alumnos de la Facultad de Ciencias Exactas, cuyo número alcanza aproximadamente a 1.900.

**POSADAS, 19 (U. P.)—** Se suspendió en esta la semana el reencuentro de Buenos Aires, debido a las lluvias, que no abarcaron una amplia zona. A pesar de los inconvenientes, los aviones llegaron sin novedad, excepción del piloto argentino Leostro Sposito, se presume que a causa de un accidente ha tenido que elegir un gran esfuerzo al motor del avión, por lo cual se le habría agotado el combustible, obligándose a aterrizar en un punto intermedio.

Los fabricantes DE LOS AFAMADOS FIDEOS **Carozzi**

**PREPARAN ADEMAS**

una salsa que hace aun más deliciosos los exquisitos fideos Pomarola, salsa para condimentar fideos, es preparada por Carozzi, únicamente con ingredientes seleccionados: tomates escogidos, aceite puro de oliva y ricas especias.

**SALSA a la ITALIANA POMAROLA Carozzi**

"Económica, gustadora, sabrosa", lista para el uso. En venta en todos los almacenes.

Distribuidores al Por Mayor: **OREZZOLI** Hnos. Ltda. Teatines 999 - Teléfono 84310 **JULIO ROBBIA** O. Sto. Domingo 1278 - Teléf. 86982

**BOLIVIA**

**LA PAZ, 19 (U. P.)—** El Presidente Busch envió tres proyectos de decretos al Ministerio de Gobierno, concernientes a la creación del servicio obligatorio civil, el carnet único y el departamento de Estímulo.

**LA PAZ, 19 (U. P.)—** El Ministro de Hacienda inició el estudio del ferrocarril de Yaculpa a Santa Cruz, estableciendo que el retraso de la obra en estudio se debe a imprecisas órdenes del convenio internacional argentino. Se busca la forma conveniente para erogar los fondos y las posibilidades que ofrece tiene de auferir los gastos.

**COLOMBIA**

**BOGOTA, 19 (ESPECIAL.)—** Fué designado Doctor de la Universidad de Antioquia, el señor Ricardo Uribe Escobar, actual Ministro de Colombia en la República Argentina.

**BOGOTA, 19 (ESPECIAL.)—** Los penales de las diferentes cárceles se dirigen al Congreso Nacional, solicitándole se acuerde una rebaja de la pena en atención a celebrarse este año el centenario de la muerte de Santander.

## MAS TRABAJO, EN MENOS TIEMPO Y A UN COSTO MAS BAJO

Construcción Ford que tiene 100% más cerca serlo demostrará a Ud. Visítelo pronto y examine detenidamente las muchas ventajas de los nuevos camiones Ford V-8 de 1939. Después póngase de acuerdo con él para que le haga una "prueba-práctica."

En él sus ventajas pueden obtenerse fácilmente en cualquier parte en el mundo.

**CAMIONES Y UNIDADES COMERCIALES Ford V-8 Para 1939**

Concesionarios FORD autorizados en todas partes.

**POMAROLA** CONDIMENTA MEJOR CON FIDEOS **Carozzi**

CIA. MOLINOS Y FIDEOS CAROZZI QUILPUÉ

**Medias**

Seda Bemberg	13.80
Seda Bemberg Superior	18.80
Seda Bemberg Extra	22.00
Seda Natural	19.80
Seda Natural Superior	22.00
Seda Natural Chiffon	29.80

**La Reina de las Medias**

Ahumada 360

Se manda contra reembolso

**Fábrica Muebles Metálicos**

Muebles asepticos. Muebles metálicos cromados. Ofrece a precios muy convenientes: **CIRUTEX LTDA.** Merced 748 — Tel. 6774 SANTIAGO

**CASA ESPAÑA REPUBLICANA** SANTIAGO

SAN DIEGO 216

**CITACION**

El Directorio Provisional de la Sociedad Casa España Republicana, por este aviso, cita a todos los españoles republicanos, y a los simpatizantes de la causa republicana española, a una Reunión General, que tendrá lugar el domingo 20 del presente a las 4 de la tarde, en San Diego 216, y en la que se tratará sobre la constitución de la Sociedad que convoca y de la adquisición de una propiedad para el Centro Republicano Español.

En esta reunión, el presidente del Directorio Provisional, don Rodrigo Soriano, dará una charla sobre los deberes que corresponde observar en esta hora a los hombres de la fe republicana y democrática.

**EL SECRETARIO.**



# Fria ante la crisis y el auge cercano se manifestó la Bolsa de Gran Bretaña

Motivo de "felicitaciones" ha sido el hecho de que la quiebra de Mendelssohn no haya envuelto a firmas londinenses. — Los valores del Gobierno chileno tuvieron bajas

## SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA

LONDRES, 19. — (U. P.). — Los mercados de valores se mantuvieron en un estado de calma, rehusando exhibir el optimismo que se esperaba ante la situación de Danzig.

londinense se viera envuelta en la quiebra de la firma Mendelssohn, cosa que ha dado motivo a muchas conjeturas de felicitación en toda la prensa, como también a muchos comentarios sobre el peligro de "pedir prestado dinero a corto plazo y prestar a plazo largo", que la opción de Londres consideró como la raíz del mal que provocó la quiebra de Mendelssohn, más bien que cualquier maquinación subterránea de las "quintas columnas" nazis, según esta última que ha sido insistida frecuentemente en las capitales del Continente.

### ANTE LA CRISIS

El optimismo que se esperaba ante la situación de Danzig, rehusando exhibir el optimismo que se esperaba ante la situación de Danzig.

# Costa Rica apoya la tesis chilena sobre el Derecho de Asilo

SAN JOSE (COSTA RICA), 19. — (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Zúñiga Montúfar, entregó personalmente esta tarde al Ministro de Chile, señor Joaquín Larraín, un memorándum que contiene la respuesta oficial en relación con la acción del Gobierno en la controversia chileno-española sobre los exiliados políticos.

El memorándum expresa: "Costa Rica ofrece su plena cooperación con espíritu de amistosa solidaridad, como una expresión recíproca del sentimiento que hoy existe entre todas las naciones americanas".

# El Embajador Ríos Gallardo se halla en capital paraguaya

ASUNCION, 19. — (U. P.).

Con motivo de una visita del Embajador Especial señor Ríos Gallardo acompañado del Ministro de Chile en Paraguay, señor Alberto Serrano, el Canciller Prieto, se asegura que no fue una mera cortesía en vispera de emprender viaje de regreso, sino que también estuvo relacionada con la diferencia surgida entre Chile y España respecto del asilo.

### BONOS BRITANICOS

Los bonos del empréstito de guerra cerraron al fin de la semana a 21 1/2, contra 22 la semana anterior, pero siempre por encima de 20 más baja cotización anterior de 20 1/2.

### PRESSION SOBRE LA LIBRA

La presión sobre la libra esterlina continuó durante la última semana, especialmente en el mercado de operaciones a plazo, en que la demanda de dólares, a 3 meses, bajó a 2 1/4, contra 2 1/2 hace una semana.

### COMBIOS EXTRANJEROS

Pero la mayor presión sobre la libra esterlina provenía al parecer del Continente, donde se sostenía la teoría de que los países del área del acuerdo monetario tripartito se venían obligados a aceptar el estándar de la libra esterlina.

### CIRCULACION FIDUCIARIA

Un hecho importantísimo en el mercado monetario y que hará historia es la emisión por la Tesorería de billetes del Tesoro de denominaciones de 50, 100 y 100,000 libras esterlinas, además de las corrientes de 5, 10 y 20 libras.

### ORO Y BILLETES

El mercado estuvo un tanto restringido a causa del éxodo de fondos holandeses y de otros países, lo que dio por resultado que subió el tipo de interés de los billetes de Tesorería a 15 chelines y 7.20 peniques, contra 14 chelines y 7 peniques de la semana anterior.

### MERCADO DE LANAS

Al aproximarse la apertura de la temporada de ventas de lana australiana, el 28 de agosto, los comerciantes en lanas discuten el probable nivel que alcanzarán los precios.

### BONOS CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno sufrieron bajas en toda la lista la semana pasada, a causa de las operaciones para cubrir las compras a plazo.

### FERROVIARIOS Y SALITREROS

Los papeles ferroviarios estuvieron muy quietos. Los ordinarios del F. C. de Antofagasta a Bolivia no variaron; las preferidas de los 12 se mantuvieron invariables, por la tercera semana consecutiva.

### DEPORTIVAS

#### NUOVO RECORD DE MALCOLM CAMPBELL

CONSTON (Lancashire), 19. — Se anuncia oficialmente que Sir Malcolm Campbell estableció un nuevo record mundial para lanchas a motor, en 238,059 kilómetros por hora, que se compara con el record anterior, también perteneciente a Campbell, de 210,616 kilómetros por hora.

### JAPON

#### ERUPCION DEL VOLCAN TORISHIMA

TOKIO, 19. — (U. P.). — El volcán de la Isla Torishima, que se creía extinguido, hizo erupción; se informa que los habitantes están a salvo.

#### AVIADORES PERUANOS LLEGARON A CENTRO AMERICA

LA HABANA, 19. — (U. P.). — Los aviadores peruanos Cayo y Vigil, partieron para Managua a las 9 horas.

#### MANAGUA, 19. — (U. P.).

Los capitanes del ejército peruano Cayo y Vigil llegaron a esta, procedentes de La Habana, a las 15 horas. Proseguirán viaje a Colón, mañana a las 10 horas.

# El temor a una guerra en Europa fué causa de bajas en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 19. — (Especial). — En los circuitos de Wall Street se teme todavía la posibilidad de una guerra europea antes de septiembre, y a causa de este temor fué que la Bolsa de Valores declinó socialmente y tranquilamente mientras los operadores liquidaban sus posiciones. Se ha rumoreado con persistencia que Hitler realizará una acción decisiva respecto de Danzig dentro de la próxima quincena, lo que ha causado gran inquietud en toda la comunidad financiera.

Los bonos estuvieron de baja El dólar se manifestó sostenido. Los artículos de primera necesidad tuvieron bajas irregulares. Entre los asuntos internos favorables para el mercado figuraron el aumento de la producción de acero y la mayor producción de automóviles; los transportes ferroviarios, por su parte, permanecieron virtualmente sin cambios. La producción de electricidad tuvo un aumento, pero no de acuerdo con la tendencia de la temporada.

### ELECTRICIDAD

La producción en esta semana fué de 2,333,463,000 kilowatts hora, contra un total de 2,228,083,000 en la semana anterior y contra 2,133,841,000 kilowatts en la misma semana de hace un año.

### TRANSPORTES

Los ferrocarriles movilizaron en la semana que acaba de finalizar un total de 685,197 carros completos, mientras que en la semana anterior esa cifra fué de 691,100, y en el mismo periodo de 1938 de 589,588 carros completos.

### COBRE

El mercado se mantuvo firme. El precio del cobre del país no se modificó a 10.5 centavos por libra; el de exportación se cotizó a 10.80 centavos CIF en puertos mayores europeos, contra 10.25 de la semana anterior. Los fabricantes de bronce están operando al 73 por ciento de su capacidad, porcentaje más alto registrado desde 1937, debido principalmente a las fuertes

Ha provocado gran inquietud en la comunidad financiera el rumor de que Hitler proyecta una acción decisiva respecto de Danzig en la próxima quincena. — Los mercados

## (RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

órdenes colocadas por el Gobierno. Mientras tanto, las compras de cobre sin refinar se hacen muy lentamente, siendo los principales clientes Francia y Japón.

### AZUCAR

Las transacciones futuras no cambiaron para las operaciones a corto plazo y subieron 2 puntos para las a largo plazo. El azúcar sin refinar subió 3 puntos después de la venta de 2,000 toneladas de azúcar filipino. Cuba no hizo crecimientos al mercado. El azúcar refinada aflojó, anunciando los refinadores las nuevas concesiones para la costa oriental. El mercado tiene el temor de que este año no sea satisfactorio, y al respecto señala la competencia entre los refinadores, que ha llegado a un grado record que ha desorganizado el mercado.

### ALGODON

El mercado estuvo sostenido, si bien la mayoría de los fertilizantes se cotizaban a precios irregulares. La Asociación Nacional de Fertilizantes informó que en el año que terminó en junio la producción de superfosfatos fué un 12 por ciento inferior a los 12 meses anteriores; pero agregó que el empleo de nitrato aumentó.

### LANAS

Los precios no cambiaron para el algodón; pero los precios de los textiles han predicho que aumentarán las compras en las próximas semanas. La actividad de los fabricantes no ha cambiado, pero los vendedores de trapos al por menor anticipan para el Otoño un movimiento sustancialmente superior al del año pasado. Se ha informado que el Gobierno británico proyecta comprar grandes cantidades de tejidos de lana en Estados Unidos, pues las plantas de Yorkshire no dan abasto a la demanda.

### METALES

Los precios no cambiaron para el plomo, el zinc y la plata; el estaño estuvo firme, reflejando la actividad sostenida del mercado londinense. El mercado local se manifestó firme. El zinc y el plomo atraviesan por la fase característica de mediados de verano, y las ventas fueron las más bajas registradas en varias semanas. — FRANK B. GLASSEY.

### FERTILIZANTES

El mercado estuvo sostenido, si bien la mayoría de los fertilizantes se cotizaban a precios irregulares. La Asociación Nacional de Fertilizantes informó que en el año que terminó en junio la producción de superfosfatos fué un 12 por ciento inferior a los 12 meses anteriores; pero agregó que el empleo de nitrato aumentó.

### LANAS

Los precios no cambiaron para el algodón; pero los precios de los textiles han predicho que aumentarán las compras en las próximas semanas. La actividad de los fabricantes no ha cambiado, pero los vendedores de trapos al por menor anticipan para el Otoño un movimiento sustancialmente superior al del año pasado. Se ha informado que el Gobierno británico proyecta comprar grandes cantidades de tejidos de lana en Estados Unidos, pues las plantas de Yorkshire no dan abasto a la demanda.

### METALES

Los precios no cambiaron para el plomo, el zinc y la plata; el estaño estuvo firme, reflejando la actividad sostenida del mercado londinense. El mercado local se manifestó firme. El zinc y el plomo atraviesan por la fase característica de mediados de verano, y las ventas fueron las más bajas registradas en varias semanas. — FRANK B. GLASSEY.

### PETROLEO

Hubo debilidad en el mercado de este combustible como resultado de la completa desorganización del mercado general, a consecuencia de la decisión de Texas de cerrar 87,000 pozos. Esto fué seguido por la acción de la mayoría de los productores de la parte central del Continente, que tratan de obtener el precio del petróleo crudo, que fué reducido en 15 centavos por barril en la semana pasada. Se calcula que el 70 por ciento de la producción norteamericana se paralizará, de lo que resultará una crisis que puede hacer subir los precios del petróleo crudo o seguir una corriente no perturbada, si bien no se considera posible esto último.

### GRANOS

Fuó éste un mercado firme. El trigo subió 1 centavo por bushel; el maíz no cambió; la avena y la cebada tuvieron altas de fracción. Los mayores temores de una guerra dominaron los mercados, aun cuando los informes meteorológicos oficiales demostraron que las siembras de trigo y maíz siguen su desarrollo en forma excelente. El Broomhall emitió un estudio que demuestra que el exceso del trigo de exportación es de 300,000,000 bushels, contra 600,000,000 el año pasado. La cosecha rusa ha progresado en buena forma, pero los expertos del mercado europeo no creen que Rusia sea un factor importante en el comercio mundial de exportación, en este año.

### CUEROS

Las transacciones a plazo bajaron de 37 a 48 puntos, después de la tendencia a la baja manifestada en las operaciones al contado, en las que los cueros de vacas nativas iluvianos se vendieron a 31 centavos la libra, contra 12 que fué el precio de la semana pasada. En los mercados se informa que no están dispuestos a permitir que se acumulen las existencias, por lo que están vendiendo sostenidamente a precios reducidos.

### ACIETE DE LINAZA

Nominalmente las cotizaciones no variaron, siendo menores los pe-

### ESSEX HOUSE

Habitaciones sencillas desde \$8.00  
Habitaciones dobles desde \$8.00  
Apartamentos desde \$12.00

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York

### ESSEX HOUSE

Oscar Wintrub, Director Gerente  
160 Central Park South, Nueva York



# Un cuento de hadas se ha vuelto realidad

COMO ANTES "LA ALFOMBRA MAGICA" DE "MIL Y UNA NOCHES" EL

TELEFUNKEN-SUPER 876 "ARIADNE"

Lo transportará de país en país, de continente en continente. La perfección musical de este gran receptor y su presentación lujosa lo seducirán.



# TELEFUNKEN

Casa Telefunken

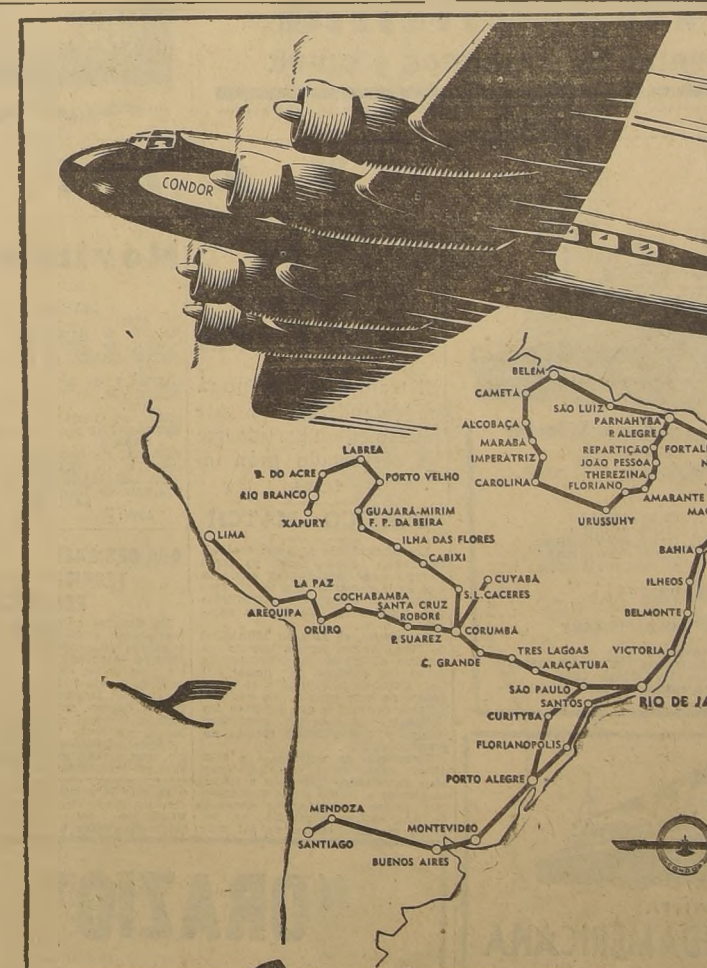
AGUSTINAS 1139 — TELEFONO 62721

# Canerías

GALVANIZADAS Y NEGROS PARA CALDEROS Y ALTA PRESION. DELICIAS 135-TEL 83234

# Terroslaa

G. T. HALLINAN



# Servicio aereo Luftansa-Condor

EN LA AMERICA DEL SUR Y PARA EUROPA

### NOTICIAS GENERALES DE EUROPA

**ESPAÑA**  
**MADRID, 19.** — (U. P.) Han sido llamadas a reconocer en el centro residencial y cultural en relación con el intercambio hispanoamericano para los que residen en Madrid y para los visitantes procedentes de los países hermanos, especialmente las juventudes estudiantiles.  
 Integran la comisión algunos diplomáticos constituidos en consejo, cuya presidencia de honor se ha ofrecido al Ministro de Relaciones Exteriores.  
**BURGOS, 19.** — (U. P.) Un decreto del Ministerio de Gobernación amplía las funciones de la jefatura a las fronteras de los Pirineos, el designar a José Antonio Corra Vega, Gobernador Civil de Navarra, Corra Vega dirigirá, como Gobernador de Gerona, la zona de los Pirineos Orientales.

**FRANCIA**  
**EL HAVRE, 19.** — (U. P.) El nuevo vapor francés del Atlántico Sur "Pasteur", deberá salir del puerto en crucero de ensayo que durará dos días frente a la costa de Inglaterra. El segundo ensayo tendrá lugar el próximo miércoles, después de lo cual zarpará para Burdeos, puerto de su matrícula, el sábado próximo.  
**PARIS, 19.** — (U. P.) Han llegado a Cambrai, Tourcoing y otros distritos del norte, folletos de propaganda nazista dirigidos principalmente desde Zurich. Las cartas, escritas en excelente francés, comienzan todas "Querido lector".

Informan de Cherburgo que llegan numerosas cartas nazistas.

**ITALIA**  
**ROMA, 19.** — (U. P.) Los diarios publican en su primera página la noticia de la llegada del general Quilpo de Llano a Italia, a la cabeza de una misión militar española. Los comentarios hablan de los puntos principales de la vida del general, destacando su lealtad a Franco y su valentía y habilidad durante la guerra civil.  
**ROMA, 19.** — (U. P.) Ciano pasó a ser automáticamente primo del Rey Víctor Manuel, como resultado de su designación como Caballero de la Orden Suprema de Anunziata, la más alta condecoración de Italia, cuyos miembros son considerados primeros del Rey.  
 Quedó una vacante en la Orden con la muerte del Padre Ciano.

**HOLANDA**  
**AMSTERDAM, 19.** — (U. P.) Se espera que los conscriptos de la clase de 1939 cuyo período de adiestramiento de 11 meses terminará en septiembre, sean mantenidos sobre las armas por un tiempo indefinido, a causa de la situación actual europea.  
 Esto se puede hacer de acuerdo con la ley gracias a la cual el Gobierno puede prorrogar hasta septiembre de 1940 el período de adiestramiento de la clase de 1939.

**POLONIA**  
**VARSOVIA, 19.** — (U. P.) Polonia sigue siendo el emporio en donde se surte Danzig.  
 Después de una breve conferencia entre el representante del Senado de Danzig, y el Ministro de Agricultura polaco, quedó renovado hasta el fin del año el acuerdo según el cual queda asegurado a Danzig un abastecimiento ininterrumpido de productos tales como carne, leche, harina y mantegulla desde Polonia.  
 Este acuerdo se renueva regularmente cada tres meses.

### ACONCAGUA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HARA VISITA A PUTAENDO

Los partidos políticos, las escuelas y todo el pueblo, preparan grandes festividades en su honor

PUTAENDO, 19.—Se ha confirmado la noticia que venía circulando desde hace algunos días, referente a la visita que hará a este pueblo, el 3 de septiembre próximo, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda.

Ante tal noticia, todo el pueblo se encuentra entusiasmado preparando grandes festividades en su honor y como leal adhesión a su Gobierno. A su llegada, S. E. será esperado por los partidos políticos, el pueblo en masa y las escuelas públicas, quienes, en nombre de la ciudad, le darán la bienvenida en la Plaza Prat.

### VALDIVIA QUE VISITE VALDIVIA SE SOLICITO AL MINISTRO DE FOMENTO SR. BIANCHI

Agradeciendo la actuación de este Secretario de Estado, Intendente Neves, le ruega varíe itinerario y llegue hasta esa ciudad

VALDIVIA, 19.—Con ocasión de la próxima visita del Ministro de Fomento don Arturo Bianchi, a la provincia de Ruble, el Intendente de la provincia de Valdivia señor Neves, considerando la beneficiosa actuación de este Secretario de Estado para con la provincia, le ha dirigido el siguiente telegrama, solicitándole varíe su itinerario y llegue hasta esta ciudad, como se anhela:  
 "Ministro Fomento.— Santiago, N.º 276: En conocimiento que V. S. saldrá en jirita a Chillán, a nombre ciudad de Valdivia tengo el honor de rogar a V. S. se sirva ampliar su itinerario alcanzando hasta esta ciudad, donde se desea exteriorizar a V. S. su adhesión y agradecimientos por la positiva ayuda que V. S. ha prestado a los problemas de esta zona. Saluda Atte. a V. S.—Edmundo Neves Silva, Intendente".  
 (Corresponsal).

### SANTIAGO GRAN CONCENTRACION EFECTUA HOY MELIPILLA PARA EXTERIORIZAR SU REPUDIO AL PRESBITERO MANZOR

Se solicitará del Ministro del Interior y del Arzobispo su alejamiento inmediato

MELIPILLA, 20.—Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto un gran comicio organizado por el Frente Popular e instituciones gremiales. Este comicio tendrá por objeto fundamental solicitar la salida del pueblo del presbítero Leopoldo Manzor, quien por sus actividades políticas desarrolladas últimamente, ha provocado gran intranquilidad en el vecindario.  
 A este acto concurrirán dirigentes de los partidos políticos de Santiago y de los alrededores de ésta, existiendo, por tal razón, entre todos los habitantes de la región, un inmenso interés por participar en esta manifestación.  
 El comité organizador del comicio hará formal presentación al Ministro del Interior y al Arzobispo, en el sentido de que dichas autoridades dispongan el inmediato alejamiento del presbítero Leopoldo Manzor. (Jerez, correspondencia).

### El Conde G. Ciano llegó ayer a la capital de Albania

TIRANA, 19 (U. P.)—El Conde Ciano llegó a ésta a las 10.30 horas, y fue recibido por las autoridades locales y una muchedumbre que gritaba "Viva el Duce; queremos que venga".

Ciano había salido en avión desde el aeropuerto de Roma del Littorio, a las 8.15 horas, despidiéndolo Aquiles Starace y los generales Valle, Gambaro y Bastianini.  
 A los 10.000 albaneses que le tributaron una ruidosa bienvenida, dijo Ciano que Mussolini visitaría en breve a Albania. Habló desde una tribuna erigida especialmente frente a la Municipalidad, y en seguida presidió una serie de ceremonias, entre las que figuraban la inauguración de las obras del nuevo estadio olímpico, que tendrá capacidad para 15.000 personas; del edificio de Gobierno, de un grupo de casas para empleados fiscales, del nuevo Grand Hotel, del Banco del Trabajo, del Cuartel General Fascista, vecino al edificio de la organización albanesa Dopo Lavoro; del acuerdo monumental de Tirana y de la Nueva Plaza del Littorio, que tiene capacidad para 150.000 personas.  
 A las 14 horas siguió viaje en avión, a Durazzo.

**METODO BAYER para combatir RESFRIADOS CATARROS Y GRIPE**



A los primeros síntomas (estornudos, escalofríos, fiebre, dolor de cabeza, quebranto general)



tómese 4 tabletas de Instantina y repita la dosis después de dos o tres horas.



Y al acostarse esa misma noche, tómese otras 2 tabletas de Instantina junto con una limonada caliente.



Puede Ud. agregarle a la limonada, si quiere, un poco de ron, coñac o whisky.

Por lo general eso basta para cortar cualquier resfriado. La Instantina baja la fiebre, calma el dolor, descongestiona los centros afectados y ayuda a expulsar los gérmenes infecciosos.

**CARNET Instantina 3 tabletas \$1.20**  
 Pida el "carnet" de 3 tabletas, cada una en CELOFAN



**Instantina**  
 contra RESFRIADOS, CATARROS y GRIPE

**INSTALACIONES DE AERACION Y DE CLIMA**

en ejecución experimentada y práctica para cines, teatros, salones, restaurantes, establecimientos de diversiones fábricas de cualquier índole, basada sobre experiencias de muchas décadas. Referencia: Palacio de Alemania. Exposición Mundial, París 1937. Oferta Lük. Asesoramiento técnico gratis.

J. A. JOHN A. - G. ERFURT (Alemania)

### CON ENTUSIASMO RECIBIERON AGRICULTORES DE OSORNO AL MINISTRO D. ARTURO OLAVARRIA

Representantes de todos los sectores políticos asistieron al banquete que le fué ofrecido en el Hotel de la ciudad. — Canchas de ski inauguradas hoy

OSORNO, 19.—Hoy, a las 3 de la tarde, llegaron a ésta el Ministro de Agricultura señor Arturo Olavarría y la comitiva que lo acompaña, siendo recibidos en la Estación por el gobernador suplente señor Julio Salas, dirigentes de la Sigo, del Club Andino y del Partido Radical.  
 El comercio y los vecinos han ofrecido levantar arcos de triunfo en la calle Comercio, y la I. Municipalidad en la Plaza Prat.  
 (Sana, correspondencia).

**VISITA A PUERTO MONTT**  
 OSORNO, 19.—El Ministro de Agricultura señor Olavarría visitará mañana a las 10 horas la Estación de Guala, a Puerto Montt, en el ferrocarril de la zona. En la tarde visitará el fundo Centinella, que se encuentra en la zona de la "Picada", del volcán Osorno, inaugurando, al mismo tiempo, el refugio construido en las canchas. En la tarde visitará el Hotel de la ciudad, donde se hospedará hasta el día lunes a Puerto Montt y regresará a Osorno el día martes.  
 (Corresponsal).

**ALMORRANAS**  
 Irritación constante, comezones escorrieros. No desuide estos síntomas. Combata los almorranas con un medicamento realmente digno de confianza: use el Unguento Man Zan.  
 Elaborado exclusivamente para combatir las almorranas en todas sus formas, el Unguento Man Zan proporciona alivio desde las primeras aplicaciones. Calma la irritación, desinflama y es antiprurítico. Cada tubo viene provisto de una cánula especial mediante la cual el unguento se aplica sin dificultad llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias al precio de \$9.60 en tubo.  
**MAN ZAN**  
 Elaborado por los fabricantes de las conocidas Fábricas de Chile.

**COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES**  
 FUNDADA EN 1920  
 CAPITAL EN GIRO AL 30 DE JUNIO DE 1938: \$ 61.840.000

**NAVES A EUROPA Y ESTADOS UNIDOS: "ACONCAGUA"**  
 Saldrá de Valparaíso el 9 de septiembre.

**A LA COSTA PERU Y GUAYAQUIL, EL VAPOR "HUEMUL"**  
 Saldrá el jueves 24 de agosto.

**VAPOR RAPIDO AL NORTE, hasta IQUIQUE e intermedios: "CHILE"**  
 Saldrá el 26 de agosto a las 5 P. M.

**COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES**  
 SANTIAGO, AGUSTINAS 1109, TELEFONO 80238.

**Hamburg-Amerika Linie**  
 Proximas salidas de Valparaíso a Europa

"RHAKOTHIS"	21 DE AGOSTO
"HERMONTIS"	21 DE AGOSTO
"OSORNO"	11 DE SEPTIEMBRE
"MONSERATE"	17 DE SEPTIEMBRE
"POSEIDON"	20 DE SEPTIEMBRE

**E. N. "PATRIA"**  
 6 DE OCTUBRE. 22 DE DICIEMBRE

Agentes Generales:  
**VORWERK & Co.** Santiago, Agustinas 1086, Telef. 88705  
 Valparaíso, Gómez Carrero 150, Teléfono 7841.  
 Agentes en todas las ciudades del país

**COMPANIA HAMBURGO SUDAMERICANA**  
**A EUROPA EN 12 DIAS**  
 Próximas salidas de Buenos Aires, tipos "CAP" "GENERAL" y "MONTE"

"M. Olivia" . . . . . 25 de Agosto  
 "Gral. Artigas" . . . . . 1.º de Sptbre.  
 "Monte Pascoal" . . . . . 8 de Sptbre.  
 "Antonio Delfino" . . . . . 15 de Sptbre.  
 "Cap. Arcona" . . . . . 16 de Sptbre.

**VORWERK & CO.**  
**SANTIAGO:** Agustinas 1083, Cas. 108, Tel. 88708.  
**VALPARAISO:** Gómez Carrero N.º 150, Casilla 48-V.

### VALPARAISO

**Colo Colo juega esta tarde en el Estadio P. Ancha**  
 El team albo enfrentará al "Wanderers" de este puerto en un partido que ha despertado gran interés

**CLASICO MATCH**  
 Los aficionados al buen football aspiraban desde hace ya largo tiempo una oportunidad como la que se le presenta esta tarde: presencia un encuentro entrecruado, prodigo en jugadas de emoción y valía.  
 En efecto, el Estadio Municipal de Playa Ancha servirá hoy de escenario al match que protagonizarán los cuadros de honor del Colo Colo, de la capital, y el Wanderers de este puerto, los dos populares conjuntos que brindan un encuentro que es un verdadero clásico y que siempre resulta de gran atracción.  
 Wanderers se presentará a este difícil compromiso con un team bien entrenado, dispuesto a hacer empresa a fondo a los visitantes que vienen a Valparaíso después de una exitosa campaña en los campos metropolitanos, de tal manera que la afición podrá presenciar un magnífico encuentro, justificándose así el interés que existe por asistir a él.

**Movimiento Marítimo**  
**Una efectiva campaña pro abaratamiento**  
 Se iniciará con la reunión a que ha invitado para hoy la Juventud Radical

**MONOPOLIOS**  
 La Juventud Radical de Valparaíso ha invitado a una importante reunión a las siguientes organizaciones: Frente Popular, Vanguardia Popular Socialista, C. T. Ch., Juventudes Vecinales, Sociedades Obreras y Mutualistas y juventudes radicales, socialistas, demócratas y vanguardistas, para hoy a las 10 de la mañana, en su local de la calle Blanco N.º 115.  
 En esta reunión se abordarán cuestiones de singular importancia y se adoptarán medidas tendientes a producir un efectivo abaratamiento de la vida para lo cual se enunciarán las siguientes pautas:  
 1.º Campaña contra el Trust y los Monopolios.  
 2.º Rebaja efectiva de los cánones de arrendamiento, y 3.º Abaratamiento de las subvenciones y cooperaciones de la juventud a la acción del Comisariato.

**QUE DESIGNEN TECNICOS LOS FERROCARRILES**  
 En nuestra edición de ayer informamos ampliamente de los acuerdos adoptados en la amplia reunión celebrada en la Intendencia para tratar del cambio de trazado de la vía férrea y a propósito de ello, el Intendente don Anibal Cruz Ortega, envió ayer a la Dirección General de los Ferrocarriles, el siguiente telegrama.  
 "Ayer verificóse esta Intendencia, una magna reunión para considerar especialmente la posibilidad de que la afición podrá presenciar un magnífico encuentro, justificándose así el interés que existe por asistir a él."

**DESPECHADORES DE ADUANA AUTORIZADOS**  
**EGENIO DE LA FUENTE M.**  
 Prat N.º 656, Piso 8.º Casilla 578  
**LUIS GREZ S.**  
 Prat N.º 32, Of. N.º 8, Casilla 2014 — Teléfono 3448

**"ORAZIO"**  
**SALDRA EL 29 DE AGOSTO**

Para Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Salinas, Buenaventura, Bahías Cónstolal, La Guaira, Las Palmas, Barcelona, Marsella, Genova.

**PRECIOS MODICOS PARA PASAJES A NUEVA YORK, LA HABANA, CENTRO AMERICA, CALIFORNIA VIA CRISTOBAL o BALBOA.**

Agustinas 1102. "ITALIA". Teléfono 84402.

**Norddeutscher Lloyd Bremen**  
 Servicio quincenal expreso a Europa

**PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO**

MUENCHEN	el 23 de Agosto.
DRESDEN	el 31 de Agosto.
DUESSELDORF	el 6 de Septiembre
LEIPZIG	el 20 de Septiembre
NUERNBERG	el 5 de Octubre
OSNABRUECK	el 18 de Octubre

Buenas oportunidades para viajes a Callao

**Norddeutscher Lloyd Bremen**  
 Agencia General: VALPARAISO. — Prat 828 Casilla 136-V.

**Cia. Transportes Maritimos**  
 SANTIAGO: Bandera 191. — Casilla 1939. — Teléfono: 62181.

**KNUTSEN LINE**  
 LA MOTO-NAVE "VINLAND"  
 CARGARA EN:

VALPARAISO	el 11 de SEPTIEMBRE
SAN ANTONIO	el 12 de SEPTIEMBRE
TALCAHUANO	el 14 de SEPTIEMBRE
CORRAL	el 16 de SEPTIEMBRE
CHASARAL	el 21 de SEPTIEMBRE
ANTOFAGASTA	el 23 de SEPTIEMBRE

Para Londres, Leith, puertos escandinavos y Gambia, via puertos peruano, (Callao) y Panama  
 También recibirá carga para otros puertos europeos, trasbordando y para los de Centro América, Nueva Orleans, Habana y el Lejano Oriente, con trasbordos en Panamá.  
 Esta moto-nave tiene excelentes acomodaciones para un número limitado de pasajeros.

**WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.**  
**VALPARAISO.** SANTIAGO. Teléfono 7811.  
 Subagente en Santiago: JOHN CAMERON REED e HIJOS

**WEST COAST LINE**  
 Servicio expreso de vapores de carga entre New York, Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

Próximas salidas de New York y llegadas a Valparaíso:

"MEJANA", el 28 de Julio, llegará el 24 de Agosto.  
 "FRIDA", el 11 de Agosto, llegará el 5 de Septiembre.  
 "LAIS", el 25 de Agosto, llegará el 19 de octubre.  
 "BEISA", el 9 de Septiembre, llegará el 3 de octubre.  
 "SESSA", el 22 de Septiembre, llegará el 22 de octubre.

El viaje de regreso a New York, se hace directo, tocando únicamente en La Habana.  
 Para mayores detalles, dirigirse en:  
**NEW YORK: Wessel, Duval & Co., Inc.—90 Broad Street.**  
**VALPARAISO: A. J. Broom & Cia., Ltda.—Océano 594.**  
 Blanco 638. — Casilla 910. — Teléfonos 2394 y 3942.  
**SANTIAGO: G. M. Jeffrey.—Agustinas 1111.—Oficina 802.**  
 Teléfono 80023. — Casilla 3003.



### LAS CLAUSURAS DECRETADAS POR EL COMISARIATO TERMINARAN MAÑANA

En casos de reincidencia tendrán carácter definitivo. — Se ha nombrado un consejo consultivo para el Departamento de Stgo.

#### DISTRIBUCION DEL AZUCAR

El Comisario General de Substancias... El mismo decreto de ayer establece que, en caso de reincidencia de los infractores, las clausuras tendrán carácter definitivo y llevarán involucrada la cancelación de las respectivas patentes...

El próximo martes se dirigirá a Valparaíso... El director general de Servicios Eléctricos, señor Domingo Santa María, envió la siguiente nota al gerente de la Compañía Chilena de Electricidad...

### PROFESORA CHILENA VA A ESTADOS UNIDOS PARA PERFECCIONAR ESTUDIOS

El próximo martes se dirigirá a Valparaíso, para de allí dirigirse a los Estados Unidos, a bordo del "Ovita" la señorita Fresa González García, profesora de inglés de los liceos de niñas y de hombres de la ciudad de Rancagua, quien ha obtenido una beca para el Drury College de la ciudad de Springfield del Estado de Misuri...



do una beca para el Drury College de la ciudad de Springfield del Estado de Misuri. La señorita González García permanecerá en ese Colegio durante un año, tiempo en el cual perfeccionará su conocimiento del idioma. Debería agregarse que es la primera profesora chilena que tiene opción a esta beca.

### NUOVO DIRECTOR DE LA LAN ASUMIO AYER

En la mañana de ayer asumió su cargo el nuevo director de la Línea Aérea Nacional, comandante en jefe don Andrés Soza. El señor Arturo Merino Benítez, director interino, hizo la entrega del cargo y de la documentación correspondiente...

### SOBRE EL SEGURO DE SOLIDARIDAD SOCIAL HABLARA DR. BERMAN

El próximo jueves 24, se llevará a efecto en la Universidad de Chile, una conferencia sobre el Seguro de Solidaridad Social, dará el diputado doctor Natalio Berman.

A esta conferencia, sobre la estructuración de los Servicios de Previsión y Asistencia Social, que auspicia la Brigada Médica Socialista, han sido invitados S. E. el Presidente de la República, autoridades sanitarias, el gremio médico y representantes de instituciones políticas, sindicales y sociales.

## EL DEFECCIONADO SERVICIO DE LA CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD ESTABLECIO ORGANISMO FISCAL

Forma en que trabaja afecta seriamente los intereses nacionales y constituye falta de cumplimiento al contrato de concesión, declara el Director de Servicios Eléctricos

### VISITA A PLANTA DE LAGUNA VERDE

El director general de Servicios Eléctricos, señor Domingo Santa María, envió la siguiente nota al gerente de la Compañía Chilena de Electricidad: "Señor Gerente: Me refiero a sus notas Nos 2.715 y 2.943 por medio de las cuales me ha informado, en forma incompleta, sobre el grave accidente ocurrido en una de las bombas de alimentación de la única turbina principal de la planta de Laguna Verde, produciendo la paralización total de ésta desde el 21 de julio pasado, lo que ha sido causa principal de interrupciones del servicio de la Compañía, que se ha traducido en la paralización parcial de industrias, como la Fábrica de Cemento Melón, los tranvías de Santiago y perturbaciones en el alumbrado público..."

El accidente ocurrido en la planta de Laguna Verde, que ha producido la paralización total de ésta desde el 21 de julio pasado, lo que ha sido causa principal de interrupciones del servicio de la Compañía, que se ha traducido en la paralización parcial de industrias, como la Fábrica de Cemento Melón, los tranvías de Santiago y perturbaciones en el alumbrado público...

### La FIEP no apoya Convención de EE. que se proyecta

Ha sido anunciada por elementos no organizados

#### LAS RAZONES

El Consejo Ejecutivo Nacional de la FIEP, nos ha pedido la publicación de lo siguiente: "En los días del viernes 18 de agosto el Comité de Empleados Particulares de Chile se informa que una comisión de este organismo se reunió en Valparaíso con el Comité Unido de ese puerto, con participación del Consejo Provincial de la FIEP, para celebrar una convención..."

#### ACTIVIDADES DE LA COMISION DE G. INTELLECTUAL

MANIFESTACION AL MINISTRO CARNEVALI. El 23 de agosto se llevó a efecto la manifestación al Excmo. señor Atilano Carnevali, Ministro de Fomento, que abandonará el país el 29, para representar a su Gobierno en Gran Bretaña. El Instituto Chileno-Venezolano de Cultura ofrecerá un almuerzo en su honor. Las personas que deseen asistir, pueden hacer la inscripción en el domicilio de la Comisión, en la calle 5 P. M. del martes próximo...

#### REGRESO DE UN ESCRITOR CHILENO

El señor García Ojeda se ha regresado al Chile. Como escritor, el señor García Ojeda es autor de "Vibraciones actuales", "Vibraciones actuales" (idem), y "Dolor, dolor, dolor (versos)". En la revista "Claridad", que publica la Federación de Estudiantes durante varios años, colabora semana a semana, con artículos de crítica literaria, crítica social y artículos sobre problemas sociales...

## BATALLON FERROCARRILES DE S. FERNANDO NO RESPONDIÓ A UNA NECESIDAD MILITAR

Esta unidad fue creada con fines de política terna, para romper posibles huelgas ferroviarias. — Su personal reforzará las escasas maquinaciones de los grupos de ingenieros

#### DECLARACION DEL GENERAL FUENTES

El Comandante en Jefe del Ejército, general don Carlos Fuentes Rabé, nos ha enviado para su publicación, las siguientes declaraciones: "En el editorial de 'El Imparcial' con el título 'Eliminación del Ejército', aparecen informaciones graves que el infrascripto, en su calidad de Comandante en Jefe del Ejército, considera un deber aclarar, a fin de que con mejores antecedentes pueda el país apreciar los verdaderos motivos de la resolución gubernativa de suprimir el Batallón Ferrocarrilero No 2 de San Fernando. Por decreto del Ministerio de Fomento, de 1928, de 24 VI 1928, se dispuso que el Batallón de Ferrocarrileros de San Fernando, efectuara la explotación del ramal de San Fernando a Pichilemu, estableciéndose a la vez el sueldo del personal, a excepción de los jefes y oficiales que intervengan en su explotación como los demás gastos que demanden su funcionamiento serán de cargo de la Empresa de los Ferrocarriles, y más tarde por D.S. 1.732, de 15 X del mismo año, se dio vida a esta unidad. La creación en la forma propuesta, no responde con exactitud a las necesidades de una mejor preparación del Ejército en caso de un conflicto armado, sino más bien a una necesidad de política interna destinada a romper posibles huelgas ferroviarias..."

### Barrio Residencial

Avenidas Las Lilas, Cousiño, Bilbao, Comandante San Luis. SITIOS Y CHALETS INMEDIATO CARROS Y AUTOBUS vendiendo sitios todas medidas desde \$ 25.000. Chalets de 5 a 10 habitaciones desde \$ 85.000. Chalets recién terminados, \$ 130.000 a \$ 340.000. Solicite sin compromiso planos y detalles. Operaciones por Cajas y facilidades de pago. NO SE COBRA COMISION. Reyes. — MONEDA 1486. — Teléfono 65846

### Actividades de los Boy-Scouts

FIESTA DEL ARBOL. Hoy se realizó la tradicional fiesta del árbol, por los scouts, en el Campo Scoutivo del San Cristóbal; a esta ceremonia concurren todas las Brigadas y Patrullas de Antofagasta, que se celebrará en las horas que se revistan por el Comisionado y sus Ayudantes. En la tarde se hará la plantación de los arbolitos conmemorativos a las instituciones de un Ingeniero Agrónomo y se da hoy, la fiesta quedará postergada. REVISTA DE BRIGADAS. Con una sencilla ceremonia y la instalación de un campamento, se efectuó la revista de la Brigada "Luis A. Navarrete y López", del 4.º Sector, a cargo de su comandante. Asistió a esta revista, la mesa directiva del directorio provincial, el Alcalde de la Comuna, señor Luis Bernal y caracterizados vecinos. Hoy sábado se revisará la Brigada "Uruguay" del 3.º Sector.

### AUMENTO DE SALARIOS A OBREROS SALITREROS

En presencia del Ministro del Trabajo, señor Antonio Poupin y con asistencia del representante de la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, señor Alejandro Echeverría, y de los presidentes de los Sindicatos Industriales "Huberstone", de Tarapacá; "Oficina Mapocho", de Tarapacá; "Oficina Bellavista", de Antofagasta; "Oficina Cesilia", de Antofagasta; y "Oficina Rosa", de Huara; se firmó un acuerdo por medio del cual se puso término a las dificultades planteadas con motivo de las peticiones hechas por los obreros. La Cia. acordó aumentar los salarios en dos pesos diarios. Los salarios mínimos de la Oficina Cesilia se nivelaron con los de Tarapacá.

### SE VENDE HOTEL COMERCIAL EN RENGO

tiene billares, palinuro, peluquero, baños, piscina. Situado esquina Plaza. Por arreglo sucesión. CHACABUCO 61.

### MOLINOS PARA GRANOS SECOS, MARCA "RAMFORD", A MANO Y FUERZA MOTRIZ. CONSTRUCCION INGLESA.

MOTORES DIESEL Y A BENCINA, TALADROS, TORNO. ROMANAS DE PLATAFORMA MARCA "FAIRBANKS", DE 1.500, 2.000 Y 3.000 KILOS. BOMBAS PARA AGUA, CENTRIFUGAS, ROTATIVAS DE PISTON A MANO Y FUERZA MOTRIZ, DE LA AFAMADA ACABAMOS DE RECIBIR NUEVAS PARTIDAS. MORRISON & CIA AVENIDA O'HIGGINS ESQUINA DE TRATINOS

SEAS GRAN FABRICA de SEDERIAS LA CONTINENTAL Nuble 1138 - Entre San Diego y Nataniel Teléono 51165. CON MOTIVO DE LA APROXIMACION DE LAS FIESTAS PATRIAS, ESTA FABRICA HA REBAJADO LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE SU PRODUCCION EN OBSEQUIO DE LOS INTERESES DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA. LINDAS FANTASIAS Y ESTAMPADOS DE GRAN NOVEDAD, DE CALIDAD INSUPERABLE Y A PRECIOS DE VERDADERA OCASION. MONGOL A \$ 7.80. (No es Espumilla). NO OLVIDE: TODOS LOS JUEVES, GRAN VENTA DE RETAZOS. NUBLE 1138, ENTRE SAN DIEGO Y NATANIEL.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquier oferta. Cambio Internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid.

INSTITUTO COMERCIAL Y Profesional. Cursos rápidos de: Inglés, Matemáticas, contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza gratuita. Escritura máquina al tanto, 15 días. Profesorado excelente. Solicite prospecto. Santo Domingo 690. Teléfono 69982.

PROPIETARIO EVITE multas, haga pintar las fachadas. Garantizamos trabajos. Fono 81558.

COMPRO AUTO O CAMION viejo, desarmadura autos. Fono 86949.

PERMANENTES \$ 25. Ondas, rizos, niñas \$ 20 sin electricidad. Arturo Prat 407.

DORMITORIO \$ 590; OTRO 360; comedor, \$ 50; sala confortable; amobado escritorio, muebles sueltos, máquina Singer, vendo integristimo. Marqueta 424.

### SOCIOS DEL CENTRO COLCHAQUA Y O'HIGGINS

El viernes se celebró sesión el directorio que está encargado de la organización de la nueva institución, estudió un proyecto de estatutos que quedó pendiente, y aceptó como socios fundadores a las siguientes personas que han suscrito solicitudes de admisión: Carlos Valdovinos, Víctor Céliz, Maturana, Antonio Varas, don Oscar Gerardo Villaruel, Miguel Barros de los Ríos, Pío Cornejo, Claudio Drogo, Palma, Pedro Beas Hidalgo, Carlos Vicuña, F. Luis A. Lazo Arias, Enrique Valenzuela, Larraín, Oscar Lizaso, Carlos Prado Amor, Carlos Arturo Marín, Luis Arturo Meza U., Guillermo Cuevas, Meza, César Cohl Lizaso, Francisco Gil, Carlos Peragallo Rivera, Gonzalo Medina Silva Arturo Flores Conejeros, Juan Luis Medina Celso, Zamorano, Oroszimbo, Ernesto Medina Silva, Orlando Camilla, Benito Campos Cáceres, Jesús Acuña, Matías Segurido Otero, Eduardo Letiz, Enrique Meza Urbina, Víctor Vidal Atlas Honorio Morales, Manuel

### MANIFESTACION A UN DIRIGENTE ISRAELITA

Hoy se llevó a efecto la manifestación que la "Sociedad Progresista Israelita" ofrece a su presidente, el escritor don Jacob Pilowsky, con motivo de su viaje a Estados Unidos. El banquete se realizará a las 20.30 en el Club Municipal, Puente 559. Las adhesiones se reciben por el señor José Goldschtein; señor E. Nolasco, San Diego 107; señor Simón Beslagosky, en el Circuito Israelita, Serrano 202, y en el mismo Club Municipal. Olea, Plutarco Valenzuela, No Pastene, Emiliano Feljé, José Meléndez, Guzmán, Félix Ferrera, Luis A. Carreros, Francisco Romero de la Fuente, Germán Venegas Ruiz, Armando Véliz Humberto Méndez Galza, Zólimo Navia, Sergio González Lorca P., Luis Lorea Pérez, Manuel Ojeda, Hermilio Núñez, Manuel Antequera, Gálvez, José Corvetto, Antonio Prado Martínez, Leonardo Prado Martínez, Luis A. Muñoz Valenzuela, Miguel de la Barra, Antonio Ferrer T. y Raimundo Maldonado Garvajal.

LOS DENTISTAS RECOMIENDAN ESTE DENTIFRICO MODERNO Y ECONOMICO KOLYNOS CREMA DENTAL KOLYNOS Use







RELOJES y JOYAS

COMERCIALES

ARTICULOS PARA REGALOS HUERFANOS 935

Arrieta Guindos y Star Valparaíso harán match de calidad hoy en Ñuñoa

Arco Iris con La Unión, Minerva con Freire, y Suárez Mujica con Boca Juniors, en otros programas

En cuatro canchas se juegan hoy, los encuentros oficiales de la Asociación de Fútbol de Ñuñoa...

BOCA CON MUJICA En la cancha del Suárez Mujica, con el club de casa, Boca Juniors...

STAR CON ARRIETA En la cancha de la Avenida Emburgo, en Ñuñoa, se enfrentarán los elencos del Arrieta Guindos y el Star Valparaíso...

UNIÓN ARAUCO con Ferroviarios y G. Prat con Walter Müller, en la "Unión"

Los cuatro son los punteros oficiales. — San Lorenzo con Teniente Godoy, Famae con Manuel Acevedo, van en canchas de la Academia y Avenida Exposición

La Serie máxima del torneo amateur ofrece cuatro magníficos encuentros a los aficionados...

WALTER MÜLLER Y GIMNASIO En la cancha de la Fábrica de Gas disputarán condiciones los cuadros de honor de Walter Müller y Gimnasio A. Prat...

FAMA E Y MANUEL ACEVEDO Otro partido de considerable interés será el de Famae y Manuel Acevedo que tendrá como escenario la cancha de la Academia...

LOMA BLANCA GITA A SUS JUGADORES Hoy en la tarde, deberán encontrarse en la cancha de San Miguel, paradero 4 de la Gran Avenida...

JUVENILES E INFANTILES DEL BADMINTON JUEGAN EN LA E. DE INGENIERIA En la mañana de hoy, en la cancha de la Escuela de Ingeniería...

Excursión a Buenos Aires Salida: Septiembre 6. - Regreso Septiembre 21. Pasajes Primera ida y vuelta, incluso alojamiento en Los Andes...

NO SE NECESITAN PASAPORTES. Con Pensión Sin Pensión HOTEL Avda. Palace (comfortable) \$ 2.925 \$ 2.641 HOTEL Continental (de lujo) \$ 3.601 \$ 2.929

SANTIAGO TURAVION Prat 711 (Casa Welss) VALPARAISO Eandera 169.

CRIADERO DE ARBOLES «SANTA INES»

¿POR QUE debe Ud. pedir sus árboles a este Establecimiento? PORQUE es el más antiguo, extenso y mejor organizado del país...

PRUEBE UD. Y SE CONVENCERA. Dirija sus órdenes al Administrador, Nos. o a su Agente General, señor Eladio Vicuña S.

Esta tarde, en el Velódromo S. Eugenio, se efectuarán las carreras del Veloz

El Circuito "LA NACION", ida y vuelta a Lo Barriga, se iniciará a las 14 horas

Hoy, a las 14 horas, se inicia en el velódromo de los Ferroviarios, el más brillante de los torneos ciclistas efectuados...

EL DEPORTES LIBERTAD IRA HOY A TALAGANTE Los equipos de basketball y de fútbol del Deportes Libertad de esta capital, irán en la tarde de hoy a la vecina localidad de Talagante...

El clásico match anual de football de San Bernardo

Hoy, a las 10 horas, en el Estadio Militar de San Bernardo, se llevará a efecto, el clásico partido anual entre las calles comerciales de Yzaguirre y Covadonga...

Pilo Facondi y F. Arroyo juegan hoy la final del Campto. Profesional

En la mañana de hoy se jugarán en los courts de C. Santiago los partidos finales del Campeonato Profesional de tenis organizado por la Asociación...

En las canchas del Santiago finaliza el certamen profesional de tenis. — El Campeonato Femenino en el Mundial

La reunión se iniciará a las 9 horas, con la final del single de segunda categoría...

Bando de Piedad inicia festejos conmemoración de su 20.º Aniversario

La tarde deportiva de hoy en el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes...

El viernes próximo conmemora oficialmente sus 20 años de vida la Sección de Fútbol de Piedad...

Competencia de tiro al blanco hoy, en El Bosque

Participarán los equipos de la Fuerza Aérea y Esc. de Aviación

En la mañana de hoy, en la cancha de la Escuela de Ingeniería, actuarán los elencos infantiles y juveniles del Badminton...

Excursión a Buenos Aires

Salida: Septiembre 6. - Regreso Septiembre 21. Pasajes Primera ida y vuelta, incluso alojamiento en Los Andes...

NO SE NECESITAN PASAPORTES. Con Pensión Sin Pensión HOTEL Avda. Palace (comfortable) \$ 2.925 \$ 2.641 HOTEL Continental (de lujo) \$ 3.601 \$ 2.929

Por el Torneo Periodístico juegan hoy en la mañana "La Nación" y "El Mercurio"

A las 10.15 horas empezarán los segundos cuadros en la cancha Escuela de Artes. — United Press con El Diario Ilustrado, en cancha Casa de Orates

En la mañana de hoy, en el Estadio de la Escuela de Artes, Av. Ecuador, frente a General Velásquez, se realizará uno de los partidos que más entusiasman a los gráficos...

IMPORTANTE REUNION TENDRA SAN LORENZO Hoy a las 10 horas, en la cancha de la Academia de Humanidades, y luego de cumplirse los lanzamientos oficiales...

Río Janeiro, Loma Blanca y Alianza Viguera, son los equipos de calidad en la División República del Fútbol Amateur

— Tienen a su cargo los principales lanceros de hoy, definiendo posiciones en el campeonato oficial

Los aficionados de la Comuna de San Miguel presenciaron en la tarde de hoy un partido de mucho interés que se efectuó en la cancha de San Miguel...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

Los equipos de fútbol del Club Deportivo de la Compañía de Teléfonos de Santiago...

RABANOL 18 mantiene robustos a sus chicos. Ofrecemos para entrega inmediata a \$ 69.— los 46 kilos BETTELEY & Co. S. A. C. Bellavista 0813 — Teléfono 66954



# CAJA DE CREDITO MINERO

## Balance General al 30 de Junio de 1939

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
<b>A.—FONDOS DISPONIBLES</b>			<b>F.—EXIGIBLE A LA VISTA</b>		
1 Caja			22 Ctas. Ctes. c/ Empresas Mineras y Mineros	\$ 3.831.976.75	
En Moneda Corriente	\$ 921.598.82		23 Depósitos para Estudios Técnicos	21.043.41	
2 Depósitos en Bancos			24 Depósitos para Garantías	525.160.07	
En Moneda Corriente y Extranjera	3.625.075.63	\$ 4.547.074.45	25 Varios Acreedores	1.349.617.56	
			26 Retención de Impuestos y Fondos de Retiro	387.226.85	\$ 8.285.026.74
<b>B.—COLOCACIONES</b>			<b>G.—EXIGIBLE A PLAZO</b>		
3 Préstamos			27 Documentos por Pagar	\$ 15.082.126.05	15.082.126.05
a) Art. 14 Ley Orgánica seg. Decreto Sup. N.º 5617	\$ 16.970.691.45				
b) A Pequeños Mineros	15,292.92		<b>H.—OBLIGACIONES CON BANCOS</b>		
c) Art. 47 Decreto Sup. N.º 5617			28 Bancos Moneda Corriente	\$ 919.628.71	
d) Industria Carbonera, Ley N.º 4248	2.533.935.19	\$ 19.519.919.56	29 Banco Central de Chile, Ley 6237	15.000.000.00	
4 Créditos Originados por Prendas Pret.	1.545.232.93		30 Banco Central de Chile, Ley 3896	3.462.967.46	19.382.596.17
5 Ctas. Ctes. c/ Empresas Mineras y Mineros	16.718.051.46		<b>I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
6 Obligaciones del Personal	538.946.79		31 Ctas. Ctes. c/ Planteles de Beneficio	\$ 3.449.812.54	
7 Otras Colocaciones			32 Intereses Percibidos y no Ganados	76.351.58	
a) Industria Minera	\$ 5.863.987.21		33 Adelantos recibidos sobre Exportaciones y Existencias	9.474.573.51	
b) Industria Carbonera	62.552.68		34 Posiciones de Cambio	138.578.80	
c) Anticipos s/ Compra de Minerales	7.672.552.63	13.599.092.52	35 Operaciones Pendientes y Varios	1.568.538.37	
		51.921.263.26	36 Provisiones para Castigos	21.638.538.45	56.366.433.25
<b>C.—INVERSIONES</b>			<b>J.—RECURSOS</b>		
8 Planteles de Beneficio	\$ 28.186.043.74		37 Fondos para Fines de Fomento Carbonero	\$ 2.282.080.63	
9 Valores Mobiliarios	2.000.000.00		38 Recursos Ley 6155		
10 Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito	60.269.442.38		a) Industria Minera	\$ 4.179.790.48	
11 Bodega y Pulpería	10.500.546.47		b) Industria Carbonera	2.786.527.00	\$ 6.966.317.48
12 Enseres y Herramientas	2.072.255.29				9.248.398.17
13 Muebles, Instalaciones y Materiales	1.514.156.32	104.542.724.20	<b>K.—CAPITAL</b>		
			39 Capital	\$ 70.000.000.00	70.000.000.00
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>					
14 Depósitos en Tesorería para Construcción de Caminos	\$ 158.333.34				
15 Intereses y Comisiones por Cobrar					
a) Industria Carbonera	5.245.54				
b) Industria Minera	1.304.035.33	1.309,280.87			
16 Operaciones Pendientes y Varios	2.799,578.96				
17 Posiciones de Cambio	172,286.—	4.439,479.17			
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>					
18 Minerales y Productos de Concentración					
19 Gastos Laboratorios					
20 Desembolsos para Fines de Fomento Carbonero	\$ 133,242.39				
21 Desembolsos para Fines de Fomento Leyes 6051 y 6155					
a) Investigación, exploración y cateos de yacimientos mineros	\$ 4.021.30				
b) Estudios Técnicos y comerciales	1.614,759.85				
c) Construcción de vías de comunicación, etc.	690,525.61				
e) Difusión de conocimientos técnicos	927,939.98	3.237,246.74			
Pérdida de Arrastre	\$ 9.368,057.44				
Pérdida del Ejercicio	224,592.67	3.592,650.11			
		\$ 12,963,139.24			
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 178,414,580.32</b>	<b>TOTAL</b>		<b>\$ 178,414,580.32</b>

### CUENTAS DE ORDEN

Garantías Constituidas de acuerdo Art. N.º 29	\$ 30.339.839.99	Acreedores por Garantías Constituidas, Art. N.º 29	\$ 30.339.839.99
Garantías Subsidiarias Constituidas Art. N.º 29	344.520.00	Acreedores por Garantías Subsidiarias, Art. N.º 29	344.520.00
Garantías Varias	2.125.901.13	Acreedores por Garantías Varias	2.125.901.13
Letras Descontadas	1.236,868.24	Responsabilidades por Letras Descontadas	1.236,868.24
	\$ 34.047,129.36		\$ 34.047,129.36

### PERDIDAS Y GANANCIAS

Gastos de Administración, Oficina Central	\$ 1.685.199.32	Materiales, Minerales y Productos de Concentración Oficina Central	\$ 1.545.713.32
Gastos Conservación Planta Ollagüe	71.753.24	Intereses y Descuentos y Otras Entradas	1.614.154.29
Intereses y Descuentos	629.635.71	Pérdidas del Ejercicio	224,592.67
Castigos, Muebles, Útiles y Enseres y otros Gastos	821.769.39		
Provisiones			
Para Préstamos y Deudas	156,033.62		
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3.364.460.28</b>	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3.364.460.28</b>

JOSCAR PARRAU ESCOBAR,  
Contador General,  
Registro 333.

RICARDO VALLEJOS CARVAJAL,  
Gerente.









Hugo del Carril habla por el microfono a su llegada a Los Cerrillos, ayer tarde

### EN MATINEE VERMOUTH Y NOCHE ACTUA HOY LA CIA. DE REVISTAS DEL TEATRO LA COMEDIA

HoY la compañía revisteril del teatro La Comedia actúa en las tres funciones que ofrece al público de la capital esta noche de espectáculo. El programa a presentarse es de un extraordinario interés: pues participan todos los artistas y vedettes importantes de la Empresa del Comedia, en las dos revistas maravillosas originales del autor Carlos Carril, con música de Manuel Contardo, que se intitula "Uñas y poker" y "Hay que tener mu-

### POPULARES HACE MAÑANA LA CIA. DE REVISTAS DEL COMEDIA

Un acontecimiento de importancia teatral serán las populares de mañana que la compañía de revistas de la sala del Comedia, ofrece al público de la capital. En la especial y noche irán dos revistas de gran interés con la actuación de todos los artistas de

### Teatro MIRAFLORES

FORMIDABLE MATINEE TRIPLE A LAS 2 P. M. PARA MAYORES Y MENORES  
1.º El gran actor de carácter BORIS KARLOFF en la emocionante producción dramática "EL MISTERIO"  
2.º El actor cómico de moda LUIS SANDRINI y ROSITA MORENO en la magnífica cinta en castellano "EL CANTILLANO Y LA DAMA"  
3.º EL SUGRO DEL AÑO: el deleite de grandes y chicos, aclamada en sus exhibiciones.  
4.º GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS VERMOUTH 6 P. M. — NOCHE 10 P. M.  
1.º SIGUE EL ÉXITO de la obra cumbre de la cinematografía argentina, creación del ídolo cómico LUIS SANDRINI: PALABRA DE HONOR  
2.º La grandiosa y piadosa producción, uno de los triunfos más recientes de la cinematografía europea, realizada por los reyes del Ecran francés, SACHA GUITRY y GABY MORLAY: MIENTRAS EL MARIDO DUERME  
Plata numerada en vermouth \$ 4.40; terciada \$ 3.40; pasaje \$ 1.50  
Las entradas se venden desde las 10 A. M. en boletería TOMELAS CON TIEMPO

### TEATRO REPUBLICA

GRANDIOSA MATINEE A LAS 2 P. M. (Para mayores y menores)  
1.º Programa cómico.  
2.º Quinta función de la hermosa serie: HAZANAS DE RED BARRY  
3.º El film más aplaudido por grandes y chicos similar a BLANCA NIEVES: GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS  
4.º Sexta función de la emocionante serie: CONQUISTADORES DE LAS PRADERAS  
5.º Artistas Unidos presenta a CLAUDE TRÉVOR y JOHN WAYNE en la espectacular producción de aventuras emocionantes: LA DILIGENCIA  
VERMOUTH 6 P. M. — NOCHE 9.30  
1.º LEO FILM presenta al gran actor francés CHARLES VANEL y VERA KORENE en la estupenda producción dramática: LA BRIGADA SALVAJE  
2.º SIGUE EL ÉXITO de la magnífica producción social, creación del ídolo femenino ROBERT TAYLOR secundado por WALLACE GIBBY: EL AMOR DE UN ESPÍA  
Las entradas para vermouth son numeradas y se venden desde las 10 A. M. en boletería

### TEATRO BOLIVAR

LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO a las 2 P. M. (Para mayores y menores)  
MAYOR SÚPER HIJOS A ESTA REGIA MATINEE  
1.º DIBUJOS ANIMADOS  
2.º Cuarta función de la gran serie: EL AGENTE SECRETO  
3.º La estupenda producción tomada en la Escuela Militar de West Point interpretada genialmente por FREDDY BARTHOLOMEW y JACKIE COOPER: PADRE Y HEROE  
4.º Sexta función de la emocionante serie: HAZANAS DE RED BARRY  
5.º LA MARAVILLA DEL AÑO: véase y le gustará tant o como ANCA NIEVES aclamada en sus exhibiciones: GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS  
Plata NINOS \$ 1.50  
VERMOUTH 6 P. M. — NOCHE 10 P. M.  
1.º SIGUE EL ÉXITO de la grandiosa producción social, creación máxima de MICHEL SIMON y la encantadora revelación, GABY SILVIA: EL ARROYO  
2.º Metro Goldwyn Mayer presenta al ídolo femenino ROBERT TAYLOR y WALLACE BERRY en la emocionante producción dramática: EL AMOR DE UN ESPÍA  
Las entradas para la vermouth se venden desde las 10 A. M. en boletería. TOMELAS CON TIEMPO.

### T. BLANCO ENCALADA

BLANCO ENCALADA 2850 TELEFONO: 91787  
COLOSAL MATINEE A LAS 2  
5 — LINDAS PELICULAS — 5  
1.º El cowboy y la dama por Gary Cooper y Marie O'Brien.  
2.º DRUMOND EL AVIADOR, 4.ª función.  
3.º MIGUEL STROGOFF, por Ivan Mozzuchin en su exhibición.  
4.º CONQUISTADORES, 6.ª función.  
5.º EL TERRIBLE AMADOR.  
ESPECIAL 6 — NOCHE 9.30  
FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE  
PLATEA \$ 3.40  
1.º SANDRINI en el éxito en castellano: PALABRA DE HONOR  
2.º La super Fox en technicolor: KENTUCKY con Loretta Young y Richard Greene.

### HUGO del CARRIL

Teatro HOY ESPECIAL Y NOCHE  
**COLISEO**  
El astro máximo de la canción argentina, que llega hoy a Chile, cantará en el  
los mejores tangos y canciones de su mejor pléyda, que presentamos exclusivamente en el sector San Diego-Avenida Matía:  
**LA VIDA de CARLOS GARDEL**  
además con **KENTUCKY** con LORETTA YOUNG RICHARD GREENE  
SOLO MAYORES  
2 P. M. — MATINEE INFANTIL — 2 P. M.  
LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT: EL PIPE, por CARLOS CHALIN  
La colosal serial EL POTRO PINTO.  
8.ª función.

## "JENNY... LA MALQUERIDA"

Mujeres bellas... Hombres galantes... Champag- ne... Música... Y, también dolor y tragedia, envueltos en risas y placer.

Interpretación soberbia de Françoise Rosay y Charles Vanel, las figuras máximas del momento en el cine francés.

El estreno del martes en Matinée, Vermouth y Noche del Teatro Santa Lucía.



Aspectos crueles y, a la vez, románticos de la vida nocturna y galante de París, una película hecha para quienes puedan comprender la realidad de la vida, es "JENNY... LA MALQUERIDA", la más comentada de las películas francesas que Leo Films estrenará el martes en matinee, vermouth y noche en el Teatro Santa Lucía.  
Todo lo que hay de miserable bajo el dorado y alegre ambiente de los cabarets de moda, se muestra aquí sin recargamiento de tintas; pero en su cruda verdad, pues "Jenny... la malquerida" es una obra realista que no deben ver sino aquellas personas que estén capacitadas para mirar de frente la vida y aquellas capaces de comprender el dramático conflicto que surge en el corazón de una madre a quien su propia hija le arrebató lo que le es más caro que todo el mundo, el último amor de su vida.  
Soberbia, dramática, sublime está en "Jenny... la malquerida", la gran actriz francesa Françoise Rosay, que muestra hasta dónde es capaz de llegar su genio creador, al lado de Charles Vanel, el trágico que triunfó rotundamente en "La brigada salvaje". Las figuras jóvenes son, también, de tanta valía como los dos anteriores, Lisette Lanvin y Albert Préjean, dos astros franceses notables.  
Ha dirigido el film, el maestro sin par de la cinematografía francesa Marcel Carné, creador de sus dos joyas más preciadas, "El muelle de las brumas" y "Hotel del Norte".  
Leo Films y el Teatro Santa Lucía se sienten verdaderamente orgullosos de poder presentar una magnífica que es, a la vez, burbujeante como el champagne y amarga como la vida misma.

### "LAS SEÑORITAS LOS PREFIEREN CASADOS", HOY en el BALMACEDA

Un éxito obtuvo ayer la compañía revisteril "Condor" con motivo del estreno de la revista del conocido autor teatral señor Luis Valenzuela Ariz, titulada "Las señoritas los prefieren casados", cuyo tema llevado y arreglado hizo que el estreno de ella fuera un gran éxito artístico. En los cuadros cómicos tienen destacada actuación los artistas cómicos Eduardo por el film "El capitán furia".

Blanca Arco, Olga Donoso y Eva González, las bellas muy bien presentadas y ejecutadas por el magnífico conjunto de dieciséis segunda línea típicos bailarinas. El aplaudido y solicitado por sus admiradores y público en general, que gusta de sus romanzas. El cantor cubano Zorrilla, los hermanos Contreras y la pareja de bailarinas Brown-Mejías, dan animación al espectáculo. También en esta revista la artista brasileña Dora Costa, vedette que hace poco ha llegado al país desde los escenarios de Río y Buenos Aires; la empresa "Condor" ha hecho con este contrato una buena adquisición que reafirmará los espectáculos del popular teatro Balmaceda. Esta vedette confirmará aquí sus éxitos que ha tenido en el extranjero, pues se trata de un artista que cuenta con un repertorio muy extenso y novedoso. El espectáculo irá precedido por el film "El capitán furia".

Martes  
**SANTA LUCIA**  
LEO FILMS Presenta  
Françoise **ROSAY**  
Albert **PREJEAN**  
LISETTE LANVIN  
CHARLES VANEL

La empresa del Santa Lucía y la Leo Films advierten al público que Jenny... La Malquerida, es una película cruda que sólo deben ver aquellas personas con experiencia suficiente para enfrentarse con los aspectos más duros de la vida real

**Jenny...**  
**LA MALQUERIDA**

Todo el encanto del París nocturno en que sueñan los amantes del placer en todo el mundo se muestra magnificente en esta maravillosa producción, con sus músicas y bailes, sus mujeres bellas y sus hombres galantes, en una película en que se ha vertido todo el ingenio, todo el "spirit" francés para mostrar sin tapujos la realidad, pero sin caer en nada grosero ni en nada que alimente las malas pasiones.  
La atmósfera dorada y luminosa de ese mundo que vive en eterna fiesta aparece en todo su esplendor; pero, también, en toda la tragedia que se oculta tras ese marco de belleza y alegría.  
Un drama profundo, conmovedor y humano surge, entonces, interpretado magistralmente por los únicos artistas que saben poner al descubierto el corazón humano.  
(No recomendable para señoritas)

## Teatro Cabaret Zeppelin

Calle BANDERA 856.  
Presenta noche a noche  
Los más grandiosos espectáculos  
Las Zeppelin Girls.  
El Dúo Gutiérrez-Padilla.  
Porfirio Díaz y su Orquesta.  
Roberto Díaz, el Rey del Tango.

## GARDEL "EL TANGO EN BROADWAY"

MARTES 22  
PARAMOUNT 1939 ha escogido los cuatro teatros llenos "Condor", ESMERALDA, POLITEAMA, O'HIGGINS y BALMACEDA para presentar la COPIA NUEVA de la creación inolvidable de CARLOS GARDEL en EL TANGO EN BROADWAY...  
ADEMÁS EL MARTES 22, juntos, otro acontecimiento del CINE SONORO NACIONAL, una hora de duración, 12 mil metros:  
**AGUIRRE CERDA**  
— EN —  
**PULSANDO EL CORAZON DE CHILE NUEVO,**  
Con los detalles completos de la jira al Norte de S. E. el Presidente de la Republica.

## ESMERALDA POLITEAMA O'HIGGINS

HOY: 6.10 y 9.30 may. IMPROPIA PARA SEÑORITAS, atrevida, sensual, picareca. GABY MORLAY y SACHA GUITRY en la magnífica producción francesa 1929 del "Real"... picardía, arte y buen humor, con las aventuras de una mal'loza casadita

## MIENTRAS EL MARIDO DUERME!!

HOY en ESMERALDA, dobles, además EL GORDO OLIVER HARDY, JEAN PARKER y BILLIE BURKE en "ZENOBIA", estreno del Central; hoy en O'HIGGINS, además MERLE OBERON en CUMBRES BORRASCOSAS; hoy en POLITEAMA, además EL REY DEL BARRIO CHINO.

## MATINEE ESMERALDA

HOY, 2.10, menores, matinee Esmeralda, JOHN WAYNE y GEORGE BANCFORT en "LA DILIGENCIA" además: EL HALCON ENMASCARADO, primera fn. EL LLANERO SOLITARIO, 3.ª y RATON MICKEY, en colores.

## Matinee POLITEAMA O'HIGGINS

HOY, 2.10, en matinee, Mickey Rooney y Spencer Tracey en "CON LOS BRAZOS ABIERTOS". Además en Politeama y O'Higgins "El Halcón Enmascarado", 1.ª función, "El Llanero Solitario", 4.ª y Wong el Misterioso con Boris Karloff.

## COMPANIA REVISTAS BALMACEDA

MATINEE BALMACEDA, hoy 2.10, menores.  
LA DILIGENCIA  
Nuevas continuaciones seriales: HAZANAS DE RED BARRY y COMICAS EN COLORES.

HOY, 6.10 y 9.30. Menores. VICTOR MC-LAGLEN en  
EL CAPITAN FURIA  
Además COMPANIA BATACLAN, estreno nueva revista cómica: LAS SEÑORITAS PREFIEREN A LOS CASADOS, con 45 artistas.

## HOY EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO. VICTORIA-CARRERA

Matinal, a las 11 de la mañana: 4.ª función de la serial EL HALCON ENMASCARADO y hermoce agregados.  
Selecta a las 2.30: 4.ª función de la serial EL HALCON ENMASCARADO. La Jira de S. E. al Norte y la hermosa cinta francesa por Meg Lemonnier.  
A CIELO RASO.  
Tarde 6.30. Noche 10:  
1. La Jira de S. E. a las Provincias del Norte.  
2. Últimas presentaciones del famoso actor y cantante argentino HUGO DEL CARRIL.  
3. La divertida comedia francesa por Michelle Simon y Jean Pierre Aumont: A CIELO RASO.  
Matinée a las 2.30: La hermosa cinta mexicana con hermosas canciones: VICTORIA BRAVA. La interesante cinta de aventuras LA ULTIMA CARRERA y fin de la serial Conquistadores de la Pradera.  
Tarde 5.50. Noche 9.30: En combinación con el Victoria exhibimos la hermosa y divertida cinta francesa por Michelle Simon: A CIELO RASO.  
Además, el famoso cómico Luis Sandrini en su última creación: PALABRA DE HONOR (mayores).

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS.

A ALAMEDA:  
DESTINO Temuco  
Fruquén  
Tutiquén  
Serrana  
Caelenu  
Concepción  
Rancagua  
REMITENTE Waskott y Cia.  
R. Wolfensohn  
Rubén Souastre  
Luis Vanni A.  
U. del Villar, Racart y Cia.  
Eduardo Abundada  
Riquardo Ortiz  
CONSIGNATARIO F. Castilla  
R. de Dergrouse  
Luis Valdivia  
A. Gallardo  
E. Ramirez  
A. Pisco  
T. Santa  
A MAPOCHO:  
Serrana Casa Loyland  
Jorge R. Morales  
A YUNGAY:  
1.º Liceo CAtina  
E. Alvarez

**PABLO TERRASA**  
 PRESENTA EL ESTRENO EN CHILE DE UNO  
 DE LOS ULTIMOS TRIUNFOS ROTUNDOS DE  
 LA CINEMATOGRAFIA ARGENTINA. CONSE-  
 GUIDO A TRAVES DE LAS PAGINAS BRI-  
 LLANTES DE LA ENJUNDIOSA OBRA DE  
**DARIO NICODEMI.**



**RETAZO**  
 con **Paulina SINGERMANN** y **Alberca VILA**

QUE EN UNA PRODUCCION EXTRAORDINARIA SIDE ARGENTINA CONSIGUE:  
 REALIDAD. EMOCION TERNURA Y CALOR HUMANO.

**MARTES BAQUEDANO**

**SIDE ESTUDIOS ARGENTINOS**

**Club de Señoras**  
 HOY 2.30. MATINEE MONSTRUO (Para Mayores y Menores)  
 1.0) "CON LOS BRAZOS ABIERTOS", la cinta que todos los días  
 deben ver por su grandiosidad sentimental. Mickey Rooney di-  
 vino en ella.  
 2.0) "OH ALADINO", por la Pandilla: "CONCIERTO AL AIRE LI-  
 BRE" por Denna Durbin en 1 acto.  
 3.0) "EL PARQUE DE LAS MARAVILLAS" musical en colores.  
 (treno) y "EL RELOJ DEL ABUELITO" musical en colores.  
 NISOS 1.60 — GRANDES 2.40 — BALCON 1.80  
 6 y 9.30. DOS GRANDES CINTAS EN LA MISMA FUNCION.  
 1.0) "CANTANDO SOY FELIZ"  
 (Mayores)  
 Preciosa cinta musical con las más bellas canciones de la época.  
 no de la voz de oro Martha Eggerth. Maravillosa revista, espere-  
 to delicias.  
 2.0) "LA HORA RADIANTE"  
 (Mayores)  
 Joan Crawford, el ídolo de todos los públicos desata en ella, su  
 cordada por Robert Young en derroche de espiritualidad.

Las flores de Mayo y Abril  
 son tiernas promesas en flor,  
 una rosa nació en mi pensil  
 y en mi pecho surgió el amor.

Ay, qué bien en el pecho me  
 las promesas que las flores traen...  
 El campo nos brinda aroma y color  
 y en los pechos brotan amores en flor.



REALZADA POR SU COLORIDO

Los maravillosos adelantos que en los últimos tiempos han llevado a la cinematografía iluminada a un grado de perfección casi completa aparecen muy notorios en la película LOS AMORES DEL MIKADO, notable versión de la ópera original de Gilbert y Sullivan. Dificultad principal de este género de películas era, según podía advertirse hasta en las mejores acabadas, que no se atinase a darles a los colores, particularmente a los del rostro humano, aquella delicadeza de matices y proporcionada armonía que usamos en la realidad. Pero ahora, gracias a un vistoso procedimiento, no solamente se ha conseguido salvar tal escollo, sino que se alcanza en el colorido en general naturalidad que sorprende no menos que agrada.

Sirve todo ello en LOS AMORES DEL MIKADO a realizar una ópera en donde la música, el canto y lo fastuoso del espectáculo compiten con lo interesante de la trama y la variedad y gracia con que se desenvuelve en escenas que acreditan a Victor Schertzinger de director insupera-

**Teatro ALMAGRO ESPECIAL 6 NOCHE 9.30**  
**HOY**  
 PRESENTA A HUGO DEL CARRIL EN SU MAGNA CREACION:  
**LA VIDA DE CARLOS GARDEL**  
 Y EL ESTRENO DE  
**LA BRIGADA SALVAJE**  
 con CHARLES VANEL y KORENE.

2.20 — MATINEE INFANTIL — 2.20:  
 60 AÑOS DE GLORIA,  
 EL TERROR DE ARIZONA,  
 MI SUEGRA ES DETECTIVE,  
 EL HALCON ENMASCARADO (2.ª función).

**Teatro NOVEDADES ESPECIAL 6 NOCHE 9.30**  
 LORETTA YOUNG y RICHARD GREENE en  
**KENTUCKY**  
 ADEMAS, ANN NEAGLE EN  
 SESENTA AÑOS DE GLORIA.

2 P. M., matinee infantil:  
 GULLIVER EN EL PAIS DE LO SENANOS,  
 CIN HOMBRES Y UNA MUJER,  
 CONQUISTADOR DE LAS PRADERAS,  
 función final.

Introducción  
**RENÉE SAINT CYR**  
 CON  
**PIERRE BRASSEUR**  
**JEAN SERVAIS**  
 EN



**VALS ETERNO**

La película de música más bella de los últimos tiempos:  
**BEETHOVEN, STRAUSS, LANNER**  
 Un romance perfumado de idealismo, cuya acción se desenvuelve en el marco esplendoroso de Viena imperial.  
 Fiestas brillantes.—Lujo cortesano  
 (Entradas en venta. — Terra Film)

**MARTES REAL**

**CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA**  
**LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS**  
**CENTRAL-SANTA LUCIA**

MATINEE INFANTIL 3 P.M.  
 TARDE 6.30 — NOCHE 10  
 "Artistas Unidos" presenta una película pictórica de momentos emocionantes y con toda la emoción de la nieve y los deportes de invierno por el famoso alpinista "El Delfino".  
 "EL DESAFIO"  
 La dramática competencia entre los ingleses y los italianos por la conquista del elevado y difícil picacho de los Alpes suizos, el Matterhorn.  
 (Mayores y Menores)

MATINEE INFANTIL 2.30 P.M.  
 La gran producción cómica por el gordo OLIVER HARDY:  
 "Z ENO BIA"  
 y 5.ª función de la serial:  
 "EL POTRO PINTO"  
 TARDE 6.30 — NOCHE 10  
 "Argentina Sono Film" presenta:  
 "EL VIEJO DOCTOR"  
 por Enrique Muñoz, Alicia Vignoli y Angel Masaglia.  
 (Sólo para mayores)

**ORIENTE-ALCAZAR**

MATINEE PARA NIÑOS 2.30 P.M.  
 La emocionante película de aventuras:  
 "CAPTEAN FURIA"  
 y 5.ª de la serial "EL POTRO PINTO".  
 (Mayores y Menores)  
 TARDE 6.30 — NOCHE 9.50  
 Una producción llena de las más felices sensaciones:  
 "EL DESAFIO"  
 (Mayores y Menores)

MATINEE PARA NIÑOS 2.30 P.M.  
 La gran película histórica:  
 "SESENTA AÑOS DE GLORIA"  
 y 4.ª de la serial: "EL POTRO PINTO".  
 (Mayores y Menores)  
 TARDE 6.30 — NOCHE 9.15  
 La vida de los abnegados médicos de barrio:  
 "EL VIEJO DOCTOR"  
 (Sólo para mayores)

**ALAMEDA-PORTUGAL**

COLOSAL PROGRAMA EN AMBOS TEATROS  
 MATINEE 2 P.M.  
 La más maravillosa reconstrucción histórica filmada en technicolor:  
 "SESENTA AÑOS DE GLORIA"  
 4.ª función de la serial "EL POTRO PINTO". Además un espléndido programa de dibujos animados en colores y acompañados sonoros.  
 TARDE 6 — PROGRAMA DOBLE — NOCHE 9.30  
 HUGO DEL CARRIL, el gran cantor argentino, en la vibrante producción de la hermosa música y evocadoras canciones:  
 "LA VIDA DE CARLOS GARDEL"  
 La tragedia, las esperanzas y los triunfos del más grande cantor de América: CLIPAS AJENAS.  
 Formidable producción dramática, por HENRI FONDA MAUREN O'NEILLIVAN. (Sólo para Mayores)

**Teatro BAQUEDANO PRESENTACION del GRAN CANTANTE y ACTOR CINEMATOGRAFICO ARGENTINO**  
**HOY** Especial 6.30 Noche 10 P.M.  
**HUGO DEL CARRIL**  
 ¡EXITO COLOSAL!  
 El cine exhibirá la actualidad nacional:  
**LA JIRA TRIUNFAL DE S. E. AL NORTE DE CHILE**  
 Localidades en venta agolándose. SUSPENDIDAS TOTALMENTE LAS ENTRADAS DE FAVOR

Además, la película mexicana de gran emoción:  
**María**  
 de J. Isaacs.  
 POR JUPITA TOVAR (Mayores)



# MARTES

Los románticos secretos de cuatro lindas enfermeras revelados en una emocionante película!

Selecciona Platea \$ 4.  
Vermouth Noche  
Platea \$ 6.  
Balcon \$ 5.



## Bajo EL Uniforme Blanco

FLORENCE RICE  
UNA MERKEL  
ANN RUTHERFORD  
MARY HOWARD  
y ALAN MARSHAL



No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

# HOY ULTIMOS DOS DIAS

SELECCIONA 3 y 4  
PLATEA \$ 4.50  
BALCON \$ 3.50  
VERMOUTH 6.30  
NOCHE 10 p.m.  
PLATEA \$ 5.50  
BALCON \$ 4.50

## IDILIO DE UN GENIO



HOY A las 11 de la mañana: Colonial Matinée Infantil. El más selecto programa de DIBUJOS, COMICAS, VIAJES Y NOTICARIOS. Precio Unico: \$ 2.60.

### T. BRASIL

Avda. Brasil esq. de Huérfanos. Teléfono 80306. 3.15 — 11.0 y 2.15. GRANDIOSA MATINEE PARA MENORES. El incomparable Luis Sandrini en la gran producción argentina: "EL CANTILLITA Y LA DAMA". 5.a "CONQUISTADORES DE LAS PRADERAS"; "HEROJE DEL OESTE"; Comicas. ESPECIAL 6 — NOCHE 9.30 Metro Goldwyn Mayer presenta una de sus más grandes producciones pasionales: "LA HORA RADIANTE". Sublime creación de Joan Crawford; además, la superproducción francesa: "LA VIDA ES UNA FARSA" (Mayores de 15 años). Entradas numeradas en venta.

PARA LA VIA RESPIRATORIA (toronquitos y pulmones), afecciones catarrales, bronquitis, neumonías, asma, toses rebeldes, se mejoran con **ROBUROL**

Base: Lecitina; Yodo Guayaquilato

### Teatro IRIS

HOY matinee 2.15 Precioso programa Warner (para mayores y menores): **AGUILAS SOBRE EL MAR**, por Olivia de Havilland, George Brent, etc. **El Derecho a la Vida**, en technicolor, por OLIVIA de HAVILLAND. Variedades y Comicas. Platea grandes, . . . \$ 1.60 Niños, . . . \$ 1.20 6 y 9.45, lindo y lujoso programa doble. Dos estupendas comedias sociales Metro y Warner (sólo mayores): **LA HORA RADIANTE**, por Joan Crawford, Margaret Sullivan, Robert Young, Melvyn Douglas. Además, y para comenzar estas funciones: **NOVIOS A LA MODERNA**, por Fritsilla Lane, Jeffrey Lynn, May Robson, Roland Young, Genevieve Tobin, etc. Platea \$ 3.40, Balcon \$ 2. Mañana popular doble de lujo: Las Aventuras de Robin Hood y El Gran Garrick

# T. VICTORIA MANAÑA

SELECTA 3PM. VERMOUTH Y NOCHE



Acción vertiginosa sobre el brillante panorama de un mundo copiado en la pantalla del cine con los matices del technicolor. Las ballas eran su ley... La muerte su compañera... El demonio, su mandatario... Tal era la población en que los hombres se convertían en "ESCLAVOS DEL ORO".

CON OLIVIA De HAVILLAND ANN SHERIDAN

DIRECCION DE Michael Curtiz

# HUGO del CARRIL

HOY --- TARDE Y NOCHE --- HOY

## Ultimas presentaciones

DEL IDOLO CINEMATOGRAFICO ARGENTINO Y SUS CINCO GUITARRISTAS. Localidades agotándose — Prohibida la reventa

## VICTORIA BAQUEDANO

MAÑANA, despedida de SANTIAGO, únicamente en el Teatro

## BAQUEDANO

Vermouth y noche



### BAQUEDANO HOY

MATINALE INFANTIL, a las 11 A. M.—Noticiero Fox, Dibujos y el drama de aviación HEROINAS DEL AIRE. Platea General: \$ 2.20. GRANDIOSA MATINEE A LAS 3 P. M.—La parte: Variedades sonoras; 2.a parte: La novela de J. Isaac: MARIA; 3.a parte: EL HALCON ENMASCARADO (3.a). Platea \$ 4. — Balcon \$ 2.40 — Paraiso \$ 1. ESPECIAL: 6.30 — NOCHE 10 P. M. Ultimas presentaciones del "astro argentino": HUGO DEL CARRIL. El cine exhibirá LA JIRA DE S. E. AL NORTE y el drama romántico: MARIA. (mayores). (Totalmente suspendidas las entradas de favor).

### ITALIA FONDO 41883 HOY

MATINEE TRIPLE (Menores). LA MASCARA DEL VALOR, ROMPIENDO EL HIELO Y EL LLANERO SOLITARIO. ESPECIAL Y NOCHE DOBLES. (Mayores). La superproducción: SESENTA AÑOS DE GLORIA y la musical, en castellano: PERFDIA.

### SPLENDID HOY

(PARA MAYORES) HOY ANN SHERIDAN CLAUDE RAINS en ME HICIERON CRIMINAL HOY GRAN MATINEE INFANTIL 'ANDY HARDY COW BOY' POR MICKEY ROONEY 'DOLOR DE ESCUELA' POR LA PANDILLA CRIMINALES DEL VOLANTE

## GUIA DEL ESPECTADOR DE TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEA**.— Artesanos 681. — Teléfono N.º 88768. — Compañía de Revistas "Cándor". Matinée: La diligencia. Red Barry y Programa cómico; Especial y noche: Revistas: Las señoritas los prefieren casados; Cine: Capitán furia.  
**COMEDIA**.— Huérfanos esquina Marandí. — Fono 87630. — Compañía de Revistas 1939. — Matinée, vermouth y noche: Uñas y poker y Hay que tener muñeca.  
**CINES**  
**ALMAGRO**.— Plaza Almagro. — Teléfono N.º 83425. — Matinée: Sesenta años de gloria. El terror de Arizona, Halcón enmascarado, 2.a y 3.a y Mi suegra detective; Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y La brigada salvaje.  
**ALCAZAR**.— Avda. Brasil con Compañía. — Telef. 80122. Matinée: Sesenta años de gloria y Potro pinto, 4.a; Vermouth y noche: El viejo doctor.  
**AMERICA**.— Ruble 390. — Teléfono 52443. — Matinée: La última carrera, Corazón del norte. El halcón enmascarado y Llanero solitario; Vermouth y noche: Frente a la vida y Palabra de honor.  
**APOLO**.— Victoria esq. Juan Vial. — Teléfono 51746. — Matinée: El potro pinto, Imperio submarino y Conquistador de la pradera; Vermouth y noche: Sesenta días de gloria y La diligencia.

**ATENAS**.— Avenida Portugal 1085. — Teléfono N.º 52746. — Matinée: Escudrilla de la aurora, Fang el temerario y La pequeña heroína; Vermouth y noche: Novios a la moderna y Criminales del aire.  
**AVENIDA**.— Vicuña Mackenna 624. Teléfono 84966. Matinée: Superhombre, Hombre de la tierra y Potro pinto, 3.a; Vermouth y noche: La brigada salvaje y Zenobia.  
Avda. MATTA.— Avda. Matta 618. — Teléfono N.º 51455. — Matinée: Padre y héroes, Buque siniestro y Red Barry; Vermouth y noche: Amor de un espía y Capitán furia.  
**BLANCO ENCALADA**.— E. Encalad 2850. — Telef. 91787. Matinée: Comboy y la dama, Miguel, Stedoff y Drummond; Vermouth y noche: Palabra de honor y Kentucky.  
**BAQUEDANO**.— Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 50550. — Matinée, a las 11: Heroína del norte, El halcón enmascarado, 3.a y 4.a; Vermouth y noche: María y Hugo del Carril.  
**BOLIVAR**.— Tarapacá N.º 761. — Teléfono N.º 60983. — Matinée: Stedoff y Drummond, Gulliver en el país de los enanos y Hazñas de Red Barry; Vermouth y noche: El arroyo y El amor de un espía.  
**BRASIL**.— Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80306. Matinée: El cantillita y la dama, Conquistador de la pradera y Héroe del Oeste; Vermouth y noche: La hora radiante y La vida es una farsa.

**CAPITOL**.— Independencia 224. — Teléfono N.º 88581. — Matinée: Wong el misterioso, El vendedor de pájaro e Invenidos modernos; Vermouth y noche: Palabra de honor y El arroyo.  
**CARRERA**.— Avda. Bernardo O'Higgins 2151. — Teléfono 88868. Matinée: Tierra brava, La última carrera y Conquistador de la pradera; Vermouth y noche: A cielo raso, Palabra de honor y Jira de S. E. al Norte.  
**CENTRAL**.— Huérfanos con Estado. — Teléfono N.º 66946. — Matinée: Desafío y Programa cómico; Vermouth y noche: El desafío.  
**CLUB DE SENORAS**.— Montañas 743. — Teléfono 65020. — Matinée: Con los brazos abiertos y Comicas; Vermouth y noche: Cantando soy feliz y La hora radiante.  
**COLISEO**.— Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 52225. — Matinée: Los hijos del capitán Grant, El pibe y Potro pinto, 5.a; Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y Kentucky.  
**CHILE**.— Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.º 60728. — Matinée: El buque siniestro, El llanero solitario, 1.a y Roldán viaja a Marte, fin; Vermouth y noche: El capitán furia y La hora radiante.  
**COUSINO**.— San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 50657. — Matinée: Yo soy la luz, El cantillita y la dama y Conquistador de la pradera; Vermouth y noche: Palabra de honor y El arroyo.

**COLON**.— San Pablo esq. Maipú. — Teléfono N.º 90577. — Matinée: Sesenta años de gloria y Potro pinto, 4.a; Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y Culpas ajenas.  
**DIEZ DE JULIO**.— Diez de Julio 318. — Teléfono 80836. — Matinée: Héroe del Oeste, La diligencia y Conquistador de la pradera; Vermouth y noche: No sólo los ángeles tienen alas y Africa.  
**DIECIOCHO**.— Dieciocho 14. 14. — Teléfono 83778. — Matinée: Paraiso robado, Cien hombres y una muchacha y Popeye; Vermouth y noche: Mientras el marido duerme y Variedades.  
**ESMERALDA**.— San Diego 1035. — Teléfono N.º 52183. — Matinée: La diligencia, El halcón enmascarado, Llanero solitario y Comicas; Vermouth y noche: Mientras el marido duerme y Zenobia.  
**FRANKLIN**.— San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Matinée: Tierra brava, Halcón enmascarado y Llanero solitario; Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y Perfidia.  
**HOLLYWOOD**.— Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Matinée: Capitán furia y Potro pinto, 5.a; Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y Zenobia.  
**LO FRANCO**.— Matinée: Robin Hood, Corazones desgarrados y Comicas; Vermouth y noche: La vida de las muchachas y Amarga victoria.

**IMPERIO**.— Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Capitán furia; Vermouth y noche: Exstasis.  
**INDEPENDENCIA**.— Independencia 373. — Teléfono 62702. — Matinée: Con los brazos abiertos, Dos hijas de Tarzan, Potro pinto, 3.a y Llanero solitario, 3.a; Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y Kentucky.  
**IRIS**.— Castro 130. — Fono 80336. Matinée: Aguilas sobre el mar, El derecho a la vida y Comicas; Vermouth y noche: La hora radiante y Novios a la moderna.  
**ITALIA**.— Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono N.º 41883. — Matinée: La máscara del valor, Rompiendo el hielo y Llanero solitario; Vermouth y noche: Sesenta años de gloria y Perfidia.  
**IMPERIAL**.— San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 50664. — Matinée: Patrulla submarina, Red Barry, Princesita de arrabal y Comicas; Vermouth y noche: Honrarás a tu madre y La diligencia.  
**METRO**.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Idilio de un genio.  
**MIRAFLORES**.— Miraflores 374. — Teléfono N.º 66685. — Matinée: Cantillita y la dama y Gulliver en el país de los enanos; Vermouth y noche:

**MATINEE**: Tierra brava, Conquistador de la pradera. 6.a Hazñas de Red Barry, final y El potro pinto, 1.a; Vermouth y noche: La vida es un tango y Africa.  
**NOVEDADES**.— Gral. Kornes esq. Av. Portales. — Fono 90290. — Matinée: Gulliver en el país de los enanos, Cien hombres y una muchacha y Conquistador de la pradera, fin; Vermouth y noche: Kentucky y Sesenta años de gloria.  
**NUNOA**.— Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Matinée: Palabra de honor y Tres anclados en París; Vermouth y noche: Amor de un espía y Honrarás a tu madre.  
**ORIGINS**.— S. Pablo-Cumming. — Teléfono N.º 86329. — Matinée: Con los brazos abiertos, Wong el misterioso, Halcón enmascarado y Llanero; Vermouth y noche: Mientras el marido duerme y Cumbres boreocosas.  
**ORIENTE**.— Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. — Matinée: Capitán furia y Potro pinto, 5.a; Vermouth y noche: El desafío.  
**PORTUGAL**.— Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 51478. —

**MONUMENTAL**.— Avda. B. O'Higgins 3843. Teléfono 81350. Matinée: Tierra brava, Llanero solitario, Halcón enmascarado, 1.a y El terror de Arizona; Vermouth y noche: Perfidia y Kentucky.  
**NACIONAL**.— Independencia 801. — Teléfono N.º 63568. — Matinée: Patrulla submarina, Venganza de Tarzan, Halcón enmascarado, 2.a y Potro pinto, 2.a; Vermouth y noche: La brigada salvaje y Andy Hardy cowboy.  
**NOVEDADES**.— Gral. Kornes esq. Av. Portales. — Fono 90290. — Matinée: Gulliver en el país de los enanos, Cien hombres y una muchacha y Conquistador de la pradera, fin; Vermouth y noche: Kentucky y Sesenta años de gloria.  
**NOVA**.— Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Matinée: Palabra de honor y Tres anclados en París; Vermouth y noche: Amor de un espía y Honrarás a tu madre.  
**ORIGINS**.— S. Pablo-Cumming. — Teléfono N.º 86329. — Matinée: Con los brazos abiertos, Wong el misterioso, Halcón enmascarado y Llanero; Vermouth y noche: Mientras el marido duerme y Cumbres boreocosas.  
**ORIENTE**.— Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. — Matinée: Capitán furia y Potro pinto, 5.a; Vermouth y noche: El desafío.  
**PORTUGAL**.— Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 51478. —

**REAL**.— Compañía 1040. — Teléfono 65555. Matinée, a las 11: Agudiez, Dibujos y Serial; Matinée, vermouth y noche: Medianoche.  
**RECOLETA**.— Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Matinée: Con los brazos abiertos, El halcón enmascarado, 3.a y Programa cómico; Vermouth y noche: Amores de un espía y La vida de Carlos Gardel.  
**REPUBLICA**.— Avda. República 339. — Teléfono 83613. — Matinée: Gulliver en el país de los enanos, La diligencia y Hazñas de Red Barry; Vermouth y noche: Amor de un espía y La brigada salvaje.  
**RIALTO**.— Avda. Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41687. Matinée: Solo los ángeles tienen alas y Criminales del aire; Vermouth y noche: La hora radiante y El arroyo.  
**SANTIAGO**.— Merced N.º 339. — Teléfono N.º 65444. — Matinée, vermouth y noche: Medianoche.  
**SELECTA**.— Plaza Chacabuco 1178. — Teléfono N.º 92184. — Matinée: La patrulla submarina, La jugada de Mr. Motta, Conquistador de la pradera, fin y El llanero solitario, 1.a.  
**SANTA LUCIA**.— E. Higgins esq. San Isidro. — Fono 83001. — Matinée: Zenobia y Potro pinto, 5.a; Vermouth y noche: El viejo doctor.  
**SPLENDID**.— Huérfanos 1048. — Telefonos N.º 83815. — Matinée: Andy Hardy cowboy y Dolor de escuela; Vermouth y noche: Me hicieron criminal y Dibujos.  
**SAN MIGUEL**.— Matinée: Mi tío Samuel, Secuestrado, Vigilantes de la ley y Comicas; Vermouth y noche: No sólo los ángeles tienen alas y Tres anclados en París.  
**VALENCIA**.— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61537. — Matinée: Padre y héroes, El llanero solitario, 2.a y El conquistador del Oeste, fin; Vermouth y noche: El capitán furia y Honrarás a tu madre.  
**VICTORIA**.— Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 84474. — Matinée, a las 11: El halcón enmascarado; Matinée: A cielo raso; Vermouth y noche: Hugo del Carril.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

El Mercado de Valores

Muy pobre en acciones y de regular interés en Bonos se mostró el movimiento del Mercado durante el último día de la semana.

Se negoció en dos títulos Mineros, un Ganadero, diez Industriales, un Seguro y 436.000 nominales, entre Hipotecarios y Fideicomisos.

A pesar del poco mercado los precios cerraron firmes.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with columns for stock types (UNICA RUEDA, BONOS) and their respective prices.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Table listing closing prices for various stocks and bonds under categories like BONOS, INDUSTRIALES, MINERAS, and SEGUROS.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

Table showing price changes for various stocks and bonds, categorized by sector.

DIFERENCIAS DE PESOS ENTRE EL 12 Y EL 19 DE AGOSTO DE 1939

Table showing weight differences for various stocks and bonds between August 12 and 19, 1939.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

Table showing price differences for various stocks and bonds compared to the previous day.

BAJAZON

Table listing stocks that experienced a price decrease.

CAJA NACIONAL DE AHORROS

REMATAS JUDICIALES

LO PEREZ ENTRE LO PEREZ Y MANUEL MONTT. (Población Paris-Londres) (SITIOS)—MINIMUM: \$ 15.000. Con \$ 5.000.— al contado. Con el saldo y el exceso del minimum si lo hubiere, por mitades, a 6 y 12 meses plazo, con el 8% de interés anual y el 10% en caso de mora.

EL SECRETARIO

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

LA BOLSA DE VALORES (N. Y. P.). — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

19 DE AGOSTO DE 1939

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

ANGLO CHILEAN (N. Y. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 12 por ciento de emisión de 1937, no se cotizaron.

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Muy importante en Bonos fué el movimiento del mercado durante la semana.

Bástenos decir que en los cinco días hábiles se negoció por valor de 4.784.000 nominales, entre Hipotecarios y Fideicomisos.

Los precios salvo algunas excepciones, cerraron firmes.

En acciones la plaza se mostró poco interesada, figurando algunos conformes de regular importancia.

Los precios en general demostraron firmeza. Hubo 28 alzas, contra 27 bajas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y cierre

Table showing bond and title transactions in the Santiago Stock Exchange, including titles, number of shares, and prices.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS DEL PAIS

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 3.er piso

Santiago, 19 de agosto de 1939.

Prezco fijados por el Supremo Gobierno.

Trigo Colorado, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de arveja, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de trigo, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de cebada, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de avena, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de maíz, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de sorgo, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de centeno, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de linaza, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de girasol, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de algodón, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de soja, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de frijol, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de haba, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de lenteja, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de garbanzo, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de algarroba, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de alfalfa, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de trébol, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de lucerna, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de alfalfa, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de alfalfa, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de alfalfa, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de alfalfa, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.

Semilla de alfalfa, los 100 kilos, sin saca, base Puerto, 25 a 26 pesos.









# Entrevistas de "La Nación"

## "EL ARTE ES EL ARTE Y NO SERMON NI DIATRIBAS", DICE LUIS DURAND

lentes Luis Durand nos mira y sonríe con tranquilidad, con optimismo, sin ostentaciones, a pesar de las turbias sorpresas de la vida. Durand es un hombre bueno, acaso excesivamente bueno, y lo mismo que se ha entregado entero a sus amigos, se entrega también a la literatura. Lamenta profundamente que la cotidiana lucha económica no le permita dedicar todas sus horas a escribir, a contar las cosas que ha visto y que sabe.

A nuestras preguntas responde con esa misma tranquilidad que se le observa en todos los momentos del día, y aunque a veces sus frases son duras, al ser dichas por él pierden en dureza, porque las envuelve en un tono que nunca podrá ser hiriente ni sarcástico.

**N**O cree Ud. que el criollismo es una tendencia equivocada en la literatura, y que la obra debe tender más a la universalidad que a lo regional?

—Creame, mi estimada amiga, que me agrada en alto grado que me formule Ud. esa pregunta, pues sobre este respecto se han hecho últimamente una serie de apreciaciones erróneas y entorpecidas, cuyo origen atribuyo a pequeñas rencillas y rivalidades que existen en el ambiente literario. Muy por el contrario, pienso en esto que aquejan a la literatura criolla, seguramente porque en ella se entocan los problemas del hombre del pueblo—cuaso o rito—que trabaja en el campo, o en las minas, en los muelles o en el medio de la calzada de una ciudad, es la piedra angular y el sólido cimiento sobre el cual se edificará la literatura del porvenir. Eso de que el criollismo es una tendencia equivocada, me parece una apreciación factiosa de periodistas que no se han movido jamás de la ciudad y creen que Santiago es Chile y que lo demás no tiene interés humano. Porque, como se podría apreciar exactamente, y dentro de límites definidos, eso de la universalidad? Aplicado a la creación artística, sólo me parece una entelequia creada por la farmacia literaria, pues ahondando en lo regional, se llega a lo universal. Y este es el caso del Quijote, al que no se puede comprender de su ambiente manchego. Las pasiones de los hombres son iguales en todas partes, de tal manera que haciendo una honda pintura de un mujik, de un llanero, de un gaucho o de un roto se hace literatura universal. Y así es que hicieron Gorki, Chéjov, Pansoff, Ibsen, Zola, Romain Rolland y cientos de escritores en Europa. Motivos de este carácter han dado fama y prestigio a libros americanos, como los de Anzola, en México; Guiraldes, en Argentina;

Austacio Rivera, en Colombia; Rómulo Gallegos, en Venezuela; Joaquín Edwards es conocido en el extranjero más por su novela "El Roto" que por ninguna otra de sus obras, aunque en esa novela sólo se pintan los defectos del rolo y su degeneración, no sus cualidades como tipo racial, ni su esfuerzo en la formación de este país. En el resto de América se trata con respeto este tipo de literatura, y en Estados Unidos se valoriza y se estudia con gran interés y curiosidad. Y en apoyo de esto que le digo, mi amiga Georgina, le citare el caso reciente de Magda Arca, que se ha doctorado en literatura en una de las Universidades de Estados Unidos, haciendo una memoria sobre la obra de Mariano Latorre, por lo cual recibió felicitaciones especiales de Federico de Onís. Sin embargo, mire Ud. a nuestro alrededor y examine el ambiente que se le hace a la literatura criolla. Eduardo Barrón declara que le parece tonfo insistir en esa tendencia. Acaso quiere uniformarnos con smoking a todos los escritores? Sin embargo, mientras hizo periodismo en "Las Últimas Noticias", estuvo escribiendo artículos sobre tipos de la región de San José de Maipo, en donde tiene una propiedad agrícola. ¿Se avergüenza ahora Barrón de esos bocetos que hizo? Yo le admito su talento de escritor, pero no puedo estar de acuerdo con él cuando hace apreciaciones inconsistentes. Mariano Latorre escribe un día un artículo en el que dice esto, que parece una paradoja: "No hay que confundir el vernaculismo con el criollismo. Juzga Ud. esta apreciación. Califica en seguida Mariano de literatura subalterna el criollismo. Cuando me elogió a mí, en artículos entusiastas, me dijo entonces la verdad? Ricardo Latcham, prologuista de mi "Tierra de Pellines", dice en un artículo de "Atenea", que el único valor entre los que cultivan esta tendencia es Mariano Latorre y que los demás sólo son burdos imitadores. Sin embargo, en el prólogo a que me refiero, no me dijo eso, y por el contrario sus conceptos fueron bastante laudatorios. El joven Milton Rosell hace otro tanto en un artículo que le dedico Latorre sobre un libro. Se pone grave, doctoral y solemne para declarar que el único que tiene importancia en este aspecto es Latorre, y los otros son unos majaderos. También se olvidó de un artículo encomiástico que había escrito en "Atenea" sobre mi libro "Cielos del Sur". Y así, mi amiga Georgina, sigue este baile. Yo no sé qué se puede pensar de esta actitud. Y perdona Ud. que ponga mi caso en evidencia, porque lo he palpado y lo conozco.

—Se ha dicho que es Ud. discípulo de Mariano Latorre. ¿Qué puede decirnos sobre esto? —Que me gustaría mucho que Ud. se lo preguntara a él. Pero creo necesario agregarle, como dato ilustrativo, que viví 10 años consecutivos en el campo. Todo lo que cuento en mis relatos es el producto de la observación de ese ambiente. Sin embargo, yo guardo gratitud a Latorre, por su actitud acogedora y fraternal, que se manifiesta en forma franca y decidida desde que comencé a escribir. Y fuera de la sincera amistad que nos liga, amistad de todos los días, yo creo que su obra y su esfuerzo de creador.

—¿Cuáles son los escritores chilenos que Ud. más admira? —Yo leo con gran interés toda producción literaria nuestra. Estimo que escribimos para que nuestro pensamiento se difunda y sea conocido, y no para arrojarlo como una piedra en un pozo seco. Hay cientos de artículos míos en diarios y revistas que demuestran ese interés. He leído a Joaquín Edwards, ningún libro chileno. Sin embargo, Sepúlveda escribió hace tiempo un largo artículo sobre mi novela "Mercedes Urizar", que se publicó en "La Opinión" de Santiago, y en "La Discusión" de Chile. Ahora se me ocurre que Sepúlveda hizo que alguien le dijera para escribir sobre ella, porque daba muchos detalles de su contenido. Pero lo demás, me parece un alarde inútil, eso de decir que no se leen los libros chilenos. ¿Es verdad? ¿Indiferencia, acaso? ¿O simplemente actitud para hacerse notar? Yo declaro que lei su "Hijuna", y me gustó mucho, me entusiasmó. No así sus otros libros, cuya técnica es atrabiliaria y pretenciosa, sin la honrosa emoción que tiene su primer libro.

—Está de acuerdo con los críticos chilenos Domingo Meli, Alonso, Manuel Vega, de Luigi, etc., y qué piensa de ellos? —No puedo contestar esa pregunta directamente. Porque con Alonso, por ejemplo, jamás pongo en el prólogo a que me refiero, un hombre caprichoso y atrabiliario en sus juicios, que siempre está encerrado en la isla de su propia vanidad. Viendo que me gusta mucho, me entusiasmó, y en la actitud del misionero que está catequizando al indio. Su voz meliflua siempre está diciendo: si no se guían por lo que yo digo, están irremisiblemente perdidos. Es de una intolerancia única, y quiere ser el "árbitro elegantísimo" de la literatura. Y, sin embargo, nos viene a hablar de los libros franceses cuando ya las columnas de "Candide", "Le Mois", "Les Nouvelles Littéraires", "Gringoire" y otros periódicos que llegan a la librería francesa de la calle del Estadio, han formado cientos de juicios sobre ellos. De un libro que cualquier lector de buena voluntad leyó aquí en Santiago hace 10 o 15 años atrás, habla cuando han hecho una película inspirada en su tema. Me refiero a "Cumbres Borrascosas". Hace tiempo publicó un artículo en el cual decía que tanto le había hablado un amigo de Somerset Maugham que por fin se había decidido a leer "Servidumbre Humana",

y que en realidad su lectura no lo había defraudado. Si no es por esto, Somerset Maugham, cuyas obras en el cine, en el teatro y en el libro, le han hecho millonario, se habría embromado, si no es por ese piadoso amigo que se interesó porque Alonso no pudiese leer algunos libros chilenos, porque le hacen el efecto de haberlos leído, pues son iguales a los cantares de un autor. Y tiene toda la razón en esta sabia afirmación. ¿Para qué leer el "Buen Mozo", de Maupassant, cuando se trata de tipos ya conocidos en "Pedro y Juan", "Más fuerte que la Muerte" u otras novelas? ¡Si el señor Cachellín, de esta novela, es el mismo señor Dupón de otro cuento de ese autor...! Y cuando el señor Díaz Arrieta escribe sobre un libro, hace lo que Sepúlveda hizo. Advierte lo que dice. Como Ud. ve, Georgina, eso de ser tan zahorí tiene sus complicaciones.

En cambio, en el caso de Domingo Meli, ¡qué mundo de diferencia existe! Meli, hombre de nacimiento y sangre europea, no desdena lo chileno, lo esencialmente autóctono. A Meli le interesa todo lo que se escribe en Chile y en América. Su crítica no lanza rayos y centellas de valor y de humanidad en una obra. Hace una crítica de interrelación y de comprensión humanas. Es un artista de buena ceca. No se intranquiliza cuando aparece alguien que sabe realizar una obra artística con talento, y por el contrario, le tiende su mano con esa cordialidad del hombre que se siente firme en el terreno que pisa. Así también señala los defectos que le merece un libro. Pero lo hace sin actitud ni maledvolencia. Respecto a los demás críticos, puedo decirle, después de luego, que hay en ellos una grave falla. Hacen una labor esporádica, que dentro de la literatura no puede tener mayor trascendencia. No precisamente por ausencia de condiciones, sino por falta de verdadera dedicación a su labor.

—¿Cuál estima Ud. su mejor obra? —No es novedad lo que voy a contestar. Es la que tengo en la cabeza. La que me llena de ilusión de realizarla. Los anhelos cuando aún no los hemos satisfecho. Quiero todos mis libros, sintiendo si, no haberlos hecho mejores de lo que fueron.

—¿Cree Ud. que el escritor debe intervenir en política? —En su calidad de ciudadano de un país y como simpatizante de una determinada idea política, claro que sí. Pero cuando a escritor, digo rotundamente que no. Porque el arte es arte, y no sermón ni diatriba, ni arenga partidista. La obra tendenciosa no conviene a nadie, y, por el contrario, sus resultados son negativos. Una obra tendenciosa pierde gran parte de su calidad artística, y da la impresión de que



Luis Durand

su autor tiene un hacha que afilar. Porque el dolor y las tragedias de la vida tienen infinitos matices. Y tanto es desesperación la que puede suscitarse en un palacio suntuoso como la que hay en un conventillo sórdido y miserable. Lo que se le debe pedir al escritor es que sea honesto y veraz en sus creaciones artísticas, para poder llegar al corazón y a la sensibilidad del lector. Si el novelista se mete en este campo, deliberadamente, ¡qué le deja entonces al sociólogo o al ensayista? A este respecto, puedo declarar que he leído con pena una afirmación que se hace en una novela recién aparecida del joven escritor Nicomedes Guzmán "Hombres Oscuros". Dice el protagonista: "Este es un arte con... aquí una palabra gorda, que no puedo pronunciar delante de Ud., Georgina. Un arte para machos, un arte para hombres. ¡Linda cosa! ¡Así que un artista tiene que revolcarse en la grosería únicamente para dar la sensación de que hace arte para hombres? ¿A dónde vamos... Entiendo que el hombre, en su aspiración ideal, debe tender a nivelarse hacia arriba, por medio de la educación, la moral, las buenas costumbres, y no hacia abajo, entre gritos desatendidos o interjecciones socas. ¿Tiene alguna obra en preparación?"

—Si "Frontera", una novela de mi tierra. De la época en que las tropas chilenas doblaban para siempre la rebeldía indígena, y llegan los primeros colonos extranjeros. Tampo una gran fe en ella. Una inmensa fe de que hará una obra, que perdurará. —¿Qué concepto le merece la obra literaria femenina en Chile? —Que comienza. Gabriela Mistral, Amanda Labarca y Marta Brunet... (partidaria de lo tendencioso en literatura), son nombres que la valorizan. Las demás luchan noblemente por llegar a la ansiada meta. Y... y muchas gracias, doña Georgina. Es Ud. muy gentil y amable.

Luis Durand nos vuelve a enfocar con sus terribles lentes, dándonos a entender que él tiene mucho que hacer. En efecto, las máquinas todean y las gentes van y vienen... G. D.

# UN POETA DE AMERICA

## DIEGO DUBLE URRUTIA

(Chileno)

### NOCHE AMALFITANA

Ya, la diaria fatiga me rinde. Viene el sueño. Llega tu hora ¡Noche! mi buena amiga...

¡Mar! mi viejo cariño, que tu queja perenne, hasta la aurora me arrulle, como a un niño...

Vierte, piadosa, luna, sobre mi lecho de hombre un sueño blando como sobre una cuna.

Y tú, cuando mañana raye el alba, ¡despiértame cantando, matutina campana!

Quiero ser el primero que alabe, alondra, al Donador del día, al que formó el lucero.

y vació en este vaso de barro atormentado el alma mía; candil de aceite escaso.

Ayer... ya, claro albor de aurora en esta noche amalfitana; mañana ¡huz!... mañana grito de incendio: ¡Amor!...

Amalfi, Italia, agosto 1915.

## NAVEGANDO...

**F**AROS paternos que alumbrasteis mi largo camino tempestad de sirtes glaciales, de estrechos tortuosos, de calmas letales. en que a ratos vino a silbarme su adiós el destino, la muerte, a brindarme su licor amargo, sus abrazos rojos, y sus descansos largos!...

Vigilantes ojos que hiciersteis más claras y bellas mis noches radiantes de amor y de estrellas en que el Gran Piloto piloté mi nave me abrió sus fervedos torreones, quemó para mí sus carbones, reposó en sus brazos mi fatiga impura, y vació en mis venas, con su ron divino, la llama que el zingaro vil transfigura en celeste peregrino...

Faros tutelares, evangelios de luz de mis mares: ¡Qué verde es la tierra, su playa qué mansa, ¡al beso de otra alma, qué tibio el invierno cómo alivia el llanto junto al far paterno. ¡Bajo el árbol patrio qué bien se descansa!... Antes que a mi noche dieron vuestros focos a otras almas ciegas su divina lumbré: mas, cuántas aún hurlan sus clamores locos bajo cielos sordos a su pesadumbre... Mostrádes, oh Faros, el Catay glorioso... Dádesle el reposo... ¡La Cumbre!...

D. D. D.

# MUJERES AFRICANAS

por L. Funz

(TRADUCIDO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION", POR M. M.)

**P**ERO usted no va a compararnos con esas mujeres blancas; sería absurdo. Ellas no piensan, no sufren. Son seres vegetativos. Soplan la vida, el amor, etc. He oído con frecuencia hablar así, paseando en D'Ort-Archambault o en Brezaville, a alguna nueva "Dama Blanca", recién desembarcada del barco de su marido, administrador o colon. Es la actitud de los comienzos que pronto pasa. Las blancas no tardan en comprender a la mujer negra, en estimarla y quererla.

Por sí el error subsistiera a veces hermanita africana escribo estas líneas para rehabilitar a los ojos de aquellos y seguir a las que no saben todavía que aros también y sufren.

### UN DRAMA EN EL HAREN

Una noche supe que la mujer

de un negro opulento se moría de un mal extraño. Me instalé a su cabecera. El marido trataba en vano de conjurar la mala suerte, recurriendo a todos los hechiceros de la aldea. Amaba a esta mujer que era la más joven de todas sus esposas, la más linda la favorita. Vino el médico blanco, y nada pudo. Yo observaba a las otras mujeres del haren. Todas igualmente silenciosas e inmóviles esperaban, y ninguna emoción leíase en sus semblantes. La favorita murió al amanecer. Poco después, cuando me vino en conocimiento un jarro de vino de Palma, en el cual se maceraba una cabeza de mono.

—¿Es, me dijo, lo que hizo morir a la más hermosa de todas las mujeres negras del país. Yo no osaba comprender.

—¿Entendamos? —Sí. Por una de las cuatro mujeres que usted vio. Y éste crimen es más corriente de lo que usted puede pensar. Los harenes que los negros felicitados han heredado de los musulmanes son verdaderos nidos de complicadas intrigas de maqui-

daciones secretas. Las mujeres se juegan muy malas pasadas, llegando hasta el asesinato. Los hechiceros les proporcionan armas.

—¿Pero, por qué? Son mujeres, ¿no parecen, tan suaves y graciosas? —Porque ellas, señora, también, tienen corazón y sentido; aman, sufren al ser engañadas y se vengán. Aprende usted a observarlas mejor. Tal vez olvidará algún día, para juzgarlas, el color de su piel.

El hombre que así me hablaba era un viejo colonial franco y rudo, que no se moría la lengua.

—Verá usted, Dama Blanca; el sangre los nervios y los músculos tienen el mismo color en todas las mujeres del mundo.

### LA "PURIFICACION" DE LAS ESPOSAS

Dos mujeres de la aldea han dirigido un ruego al gran hechicero: después de dos años de abstinencia quieren tomar de nuevo el servicio conyugal. Explican muy gravemente que sus hijos comen y beben solos, que ya no son prisioneras, y sólo les falta "purificarse".

Una gran hoguera se enciende en la plaza de la aldea. Llega el hechicero. Sacan a las mujeres. Los tam-tam enormes tambora de la cultura de un hombre—redoblan furiosamente. El sonido es profundo, como salido de las entrañas de la tierra.

El hechicero entra en la hoguera, exactamente como si continuara caminando por la plaza de la aldea, y las dos mujeres que lo siguen patean en el fuego, se revuelven, giran como trompas para caer tendidas en el límite de los haces en llamas. Y el fuego vuelve a empezar, diez, veinte veces, hasta el completo agotamiento.

De súbito se hace la calma, el silencio. Dos hombres aparecen en el extremo de la aldea. El hechicero los espera para entregarles a sus mujeres todas quemadas y extenuadas de fatiga y dolor. Aún algunas palabras "purificadoras", y todo ha terminado.

—Han pasado a través del fuego, porque amaban y estaban celosas. Han sufrido las mordeduras de las llamas para tener de nuevo derecho al amor.

Triste amor.

### BRUTERFLY DE AFRICA

Fué durante la epidemia de la fiebre amarilla. Hacía ocho días que me veía obligada a permanecer bajo mi mosquetero. No quedaba ni una sola de las moscas, y se había regado la maleza con petróleo. Estábamos muy angustiados, hasta que un día...

—Ese día se oyó en la altura como el retumbar de un trueno "El avión, el avión!" Y cada mujer blanca se puso a soñar. ¡Ah! si me llevara. Pero el avión apenas se desliza, de la azar del correo, parte de nuevo. En el cielo un punto que se desvanece. Un sollozo...

Como desquite, una tarjeta



empezó a circular: Se ruega asistir a la fiesta que señora X, organiza esta noche en su casa. Cocktails. Se bailar. Se baila, se canta, se dicen chistes. Se tocan todos los discos; si son tristes o lentos, se los rompe. Por la ventana, los negros indiferentes, contemplan el tam-tam de los blancos enloquecidos. Deslizándose silenciosa entre los negros tendidos en el suelo... ¿Inmóviles o dormidos? Ya no se sabe... entre los blancos que se golpean la cabeza y las manos sin cesar, como para cazar un mosquito invisible, hablame llamado la atención una negra

Dime, ¿para qué llevas esta hierba todos los días? —Eso, señora blanca, es gran historia.

—Cuenta. —Yo ahora vieja, pero antes joven, hermosa. Yo mujer del subterráneo, que tú no conoces. Cuando partió para Francia, me dijo: "Te doy mi borriquito, tú cuidarás hasta mi vuelta". Ahora borriquito estar viejo. Estar en la cabalia, enfermo, no caminar, pero yo llevarle todos los días comida para él; subterráneo será contento cuando volver". Pienso en lo que ella hace, y pienso en él, que la recordará tal vez para decir a sus amigos: "Las mujeres de Africa son hermosos cadáveres".

—¿Crees que volverá? —Sí— me respondió, mirándome con sus profundos limpios ojos—, verlo antes de morir. Agradece...

### (DE LA PAGINA III)

bo Azul pesa talla de hombre y de maestro. Por innumeras razones se asemeja a Sarmiento. No es un vulgar epigono, no obstaculta. Zamorano pertenece a la generación de los pedagogos eficaces, de los propugnadores originales del espíritu, porque es poeta.

El Liceo de Concepción tiene la dicha de contarle entre sus profesores. Con su energía clara, con su honradez ilimitada, con su inteligencia ancha y alta puestas al servicio de las juventudes que se forman en nuestro Liceo, o se deforman. Zamorano se esfuerza de continuo en renovar y vigorizar la educación chilena. Es profesor de Estado en la asignatura de Inglés, más, como esto no le satisficiera humanística, integralmente, juntos seguimos la asignatura de Francés en la Universidad de Concepción.

Zamorano sabe que las lenguas extranjeras se aprenden para dar en ellas los buenos días a los naturales del país que las forjara y enseñar a hacerlo, como correctores de errores, también, a los educandos, sino para fecundar el alma de la patria con el pensamiento del mundo, lo que enriquece la personalidad y ampequeña la pedantería y narcisismo ingenuos.

M. O. S. Concepción, agosto 3 de 1939.



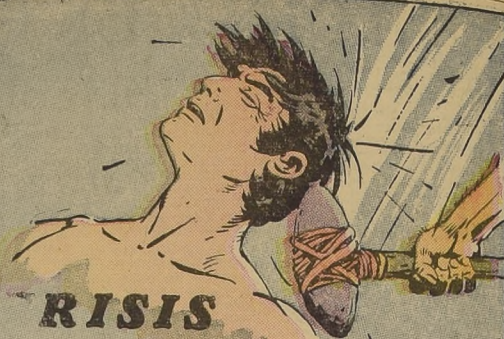
Una joven belleza africana



# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS  
M. R.

Copyright 1939 Edgar Rice Burroughs, Inc. — Tom. Reg. U. S. Pat. & Trademark Office. Printed in U. S. A. Distributed by UNITED FEATURE SYNDICATE, Inc.



RISIS



Las palabras de Marsada: "Esta será mi esclava!", refiriéndose a Linda, torturaban el pensamiento de Tarzán.



Mal-Yut se vió obligado a ceder, por temor a la cólera del hechicero de piel blanca. "Muy bien, será vuestra esclava!", murmuró.



Marsada se apoderó del brazo de Linda, y lanzó una mirada directa a Tarzán, que no podía defenderse.



El Hombre de los Bosques miraba en torno suyo, calculando las oportunidades de escapar que se le presentaban.



Sin embargo, había que exponerse para salvar a la joven de la amenaza de convertirse en esclava.



De improviso, Tarzán se arrojó sobre Marsada, y apoderándose de él, le alzó en vilo, azotándole luego contra el suelo.



Con los huesos rotos, el miserable tendría para estar inmóvil durante varias semanas.



Pero los guardias se apresuraron a acribillar a Tarzán con sus lanzas, decididos a matar si fuera necesario.



Loca de pánico de pensar en la suerte del hombre que amaba, Linda se apoderó de revólver que estaba cerca de Mal-Yut.



Apuntando a un lingote que atacaba a Tarzán por la espalda, la joven oprimió el gatillo.



Se produjo un chasquido; pero no hubo detonación porque el arma estaba descargada.



HOGARTH—

El guardia pudo asestar a Tarzán un golpe en el cráneo, haciéndolo rodar al suelo, privado de conocimiento.

LA MUERTE

## "DIARIO DE ESPAÑA"

(DE LA III PAGINA)

Juan, San Francisco, San Bernardo y San Lázaro — se dominan por completo desde la ribera, los rios de Canales. Son admirables. Las v-

viendas alegres, e calonadas en ellos, presentan un curioso aspecto. El rosa, el amarillo y el ocre, predominantes en sus construcciones, nos dan idea de una vida cálida y sonriente. Sin embargo, fueron trágicos un día, y

sobre sus laderas corrió en rios ardientes la sangre de una raza admirable por su energía y valor, la raza Wanche, suicida antes que esclava. Cuenta la tradición que por esos riesgos se arrojaban al valle los valientes, haciéndose pedazos en las rocas, antes de entregarse prisioneros del invasor. Mas salvajes, aunque poseídos de la misma fiebre de libertad, los char-

ruas uruguayos; prefirieron también la muerte, enterrándose en los declives de sus cuevas, en lugar del sometimiento a la conquista española. Nos llama la atención la aridez que presenta una gran parte de la isla. Nos mandó a nuestro amable guía, el Cónsul de Chile, que ya existe una sociedad de turistas, de la cual forma parte, y que

actualmente tiene a estudio un importante proyecto de plantación de árboles en las alturas. Ello vendría a completar a la misma Naturaleza, ayudándola en su obra benéfica para la humanidad, ya que el árbol, como está definitivamente demostrado, constituye un elemento inapreciable de belleza y salud. —¿Y aquello? — alude la pregunta a un edificio de as-

pecto antiguo, erguido a la distancia. —Es una ermita. La de San Antonio Abad, de historia y tradición. Es fama que en ella oró Colón al pasar rumbo a América. Allí, enfrente, en ese punto que apenas se divisa, se conserva aún la casa donde vivió mientras reparaban averías en sus valientes carabelas. Y lamentando la escasez del

tiempo para ver esas y otras maravillas, así como los renombrados platanares al otro lado del monte, descendimos de la torre. Media hora después llegamos al barco, cuyas pletas nerviosas y repetidas no cesaban de anunciar su próxima salida a Cádiz, llamando a los pasajeros, curiosos o remisos. A. G.